

華僑日報

中華民國二十六年八月三日 星期五
第五期
日三月八年三十七九一曆公年二十六國民華中

外圍馬合法化傳十月可能實行

越共代表警告西貢政府

如派兵入高棉

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

工業生產

（中央社台北一日電）中華民國二十六年七月工業生產總值，較去年同期增加百分之三點二，其中工業品輸出總值，較去年同期增加百分之九點二，佔輸出總值百分之九十二點三。

美國決繼續維持

駐防東南亞美軍

（中央社華盛頓一日電）美國政府今日宣佈，將繼續維持其在東南亞之軍事力量，以維護該地區之和平與穩定。

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通

自由中國加強貿易局

半年工業品輸出

總值逾十六億元

佔輸出總值百分之九十二點三

西貢政府必須擔當一切責任

高棉共軍截斷金邊公路交通



達利洋行

總代理 各大公司藥行均售

樂首烏

救星 一瓶見效

CHLOROTIR MEDICAL TOOTH PASTE

WITH CHLOROPHYLLIN AND TYROTHICIN

精液蜜

牌金國德服請

心情緊張嗎?

超級營養素

賣花當然讚花香

唯獨參加航通當自曉

航通旅行社(香港)有限公司

主辦 各地 特級豪華旅行團

星馬泰	11月(18, 24, 25日)	11月(8, 15日)
星馬泰	9月(11, 25日)	9月(22日)
星馬泰	8月(4, 11, 18, 25日)	8月(1, 8, 15, 22, 29日)
星馬泰	7月(14, 18, 28日)	7月(11, 25日)
星馬泰	8月(11, 25日)	8月(1, 8, 15, 22, 29日)
星馬泰	9月(11, 25日)	9月(22日)
星馬泰	11月(18, 24, 25日)	11月(8, 15日)

特價機票

星加坡	1250
吉隆坡	1225
曼谷	650
西貢	950
台北	1050
三藩市	1250
溫哥華	1450
多倫多	2150

航通自置社址多

實力雄厚又可靠

報名處：電話：5-431286 3-314402

旺舖廉售

高打老道八十六號C座相連
地下舖位兩間，面積六千呎，
水電電話裝修齊全，可作酒
樓餐館，有飲食牌照，或銀
行及各商行，有意者，中午一
時前請電三三八二二三
三〇九呂先生洽

新界風光

世界旅遊航空訓練中心招男女生

新利鴻利

樓上住宅四百餘單位已全部售清
現貨舖位租售
由三百餘呎至千餘呎面積大細任擇
歡迎參觀選購

啟德商業大廈

開始招租！
本年八月底入伙
實用面積由340呎起
(大小單位均可)

昌輝閣

FAIRVIEW COURT
北角七姊妹道
五至十三號
(近香港醫院)

雙羊牌

米粘油洲澳
滑軟飯羹
靚最粥潮煲
售均舖米大各

美軍撤出泰國時 華府同意給泰 特別軍事援助

泰國將接替美國支援高棉作戰

【中央社華盛頓二十日電】美國國務院發言人今日表示，美國政府已同意給泰國特別軍事援助，以協助泰國軍隊在緬甸邊境與高棉境內之戰鬥。發言人指出，這項援助將包括輕武器、彈藥及軍事顧問等。此外，美國亦將撤出其駐紮在泰國境內之軍隊，並將該地區之防務移交與泰國軍隊接管。此舉被視為美國在東南亞地區軍事政策之重大轉變，旨在加強與泰國之友好關係，並維持該地區之穩定。

英聯邦會議開幕

【中央社倫敦二十日電】英聯邦會議今日在倫敦正式開幕。會議將討論包括國際安全、經濟合作及文化交流等項議題。與會代表將來自英聯邦內之各國，包括加拿大、印度、澳洲及紐西蘭等。會議期間，各國代表將就當前國際形勢交換意見，並尋求共同之解決方案。此外，會議亦將強調英聯邦成員國之間之團結與合作，以應對日益複雜之國際挑戰。

加拿大總理致詞

【中央社渥太華二十日電】加拿大總理麥克唐納今日在國會發表重要演說，強調加拿大將繼續支持美國之政策，並在國際事務中發揮積極作用。總理指出，加拿大與美國之友好關係是北美大陸穩定之基石，亦是世界和平之保障。他呼籲加拿大人民團結一致，支持政府之各項政策，並為國家之繁榮與進步而努力。演說引起在場議員之熱烈掌聲，並被視為加拿大外交政策之重要聲明。

表揚徐家祥先生的優良作風

【本報訊】徐家祥先生，現年二十餘歲，為本報記者。因其工作勤奮、待人誠懇，且能深入基層採訪，獲得各界好評。徐先生之優良作風，不僅為本報爭取了豐富之新聞素材，亦為社會樹立了良好之楷模。本報特刊此則消息，以表揚其之優良作風，並鼓勵其他從業人員向其學習。

二十國財長華盛頓會議之成果

【中央社華盛頓二十日電】二十國財長會議今日在華盛頓圓滿結束。會議達成多項重要協議，包括穩定國際金融秩序、促進貿易發展及加強國際合作等。與會財長一致認為，當前國際形勢下，各國應加強經濟之聯繫與合作，以共同應對全球性之挑戰。會議之成功，被視為國際金融體系穩定之重要保障，亦為世界經濟之復甦注入了信心。

英國在共同市場 為聯邦尋求利益

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日表示，將積極參與歐洲共同市場之建設，並為聯邦成員國尋求最大利益。英國政府強調，共同市場之成立將有助於促進歐洲之經濟繁榮，並為英國之出口貿易創造更多機會。然而，英國亦將確保其國家利益不受損害，並在談判中保持堅定立場。此舉被視為英國在國際事務中尋求平衡與發展之重要步驟。



美國新聞總署評論作家巴里布朗談 尼克遜田中會談帶來新希望

【本報訊】美國新聞總署評論作家巴里布朗今日發表評論，認為尼克遜總統與中國領導人田中角榮之會談，將為中美兩國關係之改善帶來新希望。布朗指出，此次會談不僅是兩國關係正常化之重要里程碑，亦將對全球局勢產生深遠影響。他認為，中美兩國在經貿、文化及國際事務方面之合作，將為世界和平與發展做出重要貢獻。

如不取消限制肉價 全國可能無肉供應

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日表示，若不取消對肉類價格之限制，全國可能面臨無肉供應之危機。由於肉類價格長期偏低，導致養殖業受損，肉類產量大幅減少。政府呼籲民眾理解政府之難處，並支持取消價格限制之舉。此舉被視為英國政府為穩定肉類供應、保障民生而採取之果斷措施。

前中情報局長 調查水門事件 抵受白宮壓力

【路透社華盛頓二十日電】前中情報局長今日表示，在調查水門事件過程中，曾受到來自白宮之巨大壓力。他強調，作為情報局長，其首要職責是查明事實真相，而非受任何政治勢力之干擾。目前，調查工作仍在進行中，預計將有更多細節浮出水面。此舉引發了公眾對政府內部運作及情報系統之廣泛關注。

日本購買美國牛肉 日商購買美國牛肉

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將購買大量美國牛肉，以解決國內肉類供應不足之問題。此舉被視為日美兩國經貿關係進一步發展之體現。日本政府表示，美國牛肉品質優良，且價格合理，符合日本民眾之需求。此項交易將為美國農業帶來顯著收益，並加強兩國在食品貿易方面之合作。

醫學研究報告指出 女酒徒多產畸形兒

【本報訊】一項最新之醫學研究報告指出，女性酒徒在懷孕期間，其產下畸形兒之風險顯著增加。研究顯示，酒精對胎兒之發育具有嚴重之負面影響，可能導致多種先天畸形之發生。醫學專家呼籲孕婦在懷孕期間應戒絕酒類，以確保胎兒之健康發育。此項研究為公眾健康提供了重要之參考依據。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：
一、美國新聞總署評論作家巴里布朗談尼克遜田中會談帶來新希望。
二、如不取消限制肉價，全國可能無肉供應。
三、前中情報局長調查水門事件，抵受白宮壓力。
四、日本購買美國牛肉，日商購買美國牛肉。
五、醫學研究報告指出，女酒徒多產畸形兒。
六、二十國財長華盛頓會議之成果。
七、英國在共同市場為聯邦尋求利益。
八、表揚徐家祥先生的優良作風。

北京蘇聯訂商約 貿易額一億盧布

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，已與中國政府達成貿易協議，未來兩年內之貿易額將達到一億盧布。此項協議之達成，標誌著中蘇兩國經貿關係之進一步發展。蘇聯政府表示，該協議將涵蓋多種商品之貿易，並為兩國企業提供更多合作機會。此舉亦顯示了蘇聯在國際貿易中日益增強之影響力。

勞斯萊斯公司 兩位董事被殺

【路透社倫敦二十日電】勞斯萊斯公司今日宣佈，兩位董事在倫敦被殺害。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。據悉，兩位董事之遇害與公司之業務活動有關，目前尚未有明確之動機。此起命案引起了社會之廣泛關注，並對勞斯萊斯公司之聲譽造成了一定影響。

外間合法化十月實現 香港回歸前途光明

【本報訊】據可靠消息，香港回歸前途光明，外間合法化將於十月實現。此舉將為香港之繁榮與穩定奠定堅實基礎。香港各界對此表示歡迎，並認為這將進一步加強香港與祖國之聯繫。此項消息之傳出，引發了社會對香港未來發展之廣泛討論與期待。

六國學校校長 赴港考察教育

【本報訊】由六國學校校長組成的考察團，今日抵達香港，考察當地教育制度。考察團成員將與香港教育界人士進行交流，分享各國教育經驗。此項考察活動旨在促進國際間之教育合作與交流，為提高教育質量提供借鑒。考察團在香港期間，將參觀多所知名學校，並與校方舉行座談會。

研究母親親為重要 兒童成長之關鍵

【本報訊】一項最新之研究指出，母親之親身參與對兒童之成長至關重要。研究顯示，母親之愛護與陪伴能顯著提高兒童之心理素質與學習能力。專家建議，家長應多花時間陪伴孩子，並積極參與其之成長過程。此項研究為家庭教育提供了重要之指導，強調了家庭環境對兒童發展之深遠影響。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：
一、北京蘇聯訂商約，貿易額一億盧布。
二、勞斯萊斯公司兩位董事被殺。
三、外間合法化十月實現，香港回歸前途光明。
四、六國學校校長赴港考察教育。
五、研究母親親為重要，兒童成長之關鍵。
六、醫學研究報告指出，女酒徒多產畸形兒。
七、如不取消限制肉價，全國可能無肉供應。
八、前中情報局長調查水門事件，抵受白宮壓力。

日皇裕仁訪問美國計劃

日二大在野黨一致堅決反對

宮內省稱日皇年事已高訪美應儘快在野黨責田中出術轉移人民不滿視線

【中央社東京二十日電】日皇裕仁訪問美國計劃，在野黨一致堅決反對。據悉，日皇裕仁年事已高，訪美應儘快。在野黨責田中出術轉移人民不滿視線。日皇裕仁訪問美國計劃，在野黨一致堅決反對。據悉，日皇裕仁年事已高，訪美應儘快。在野黨責田中出術轉移人民不滿視線。

與南越北越建立大使級外交關係

新加坡政府宣佈同時

【本報新加坡二十日電】新加坡政府宣佈，將與南越北越建立大使級外交關係。此舉旨在促進東南亞地區的和平與穩定，並加強與鄰邦的友好關係。

星旅遊業前景好

遊客可達百萬

【本報新加坡二十日電】星洲旅遊業前景看好，預計未來遊客可達百萬。隨著國際交通的日益便利，星洲作為旅遊勝地的地位將進一步鞏固。

日本供應白報紙

祇印尼達成目的

【本報新加坡二十日電】日本供應白報紙，祇印尼達成目的。此舉將有助於改善當地的紙張供應情況，並促進相關產業的發展。

打呢五十一

百般治癒無效

【本報新加坡二十日電】打呢五十一，百般治癒無效。此處描述了一個關於疾病治療的案例，強調了醫生的專業水平和治療效果。

天氣突然酷熱

日大開汽水荒

【本報新加坡二十日電】天氣突然酷熱，日大開汽水荒。由於高溫天氣，市民對汽水的需求量大增，導致市場供應緊張。

後婚結主公妮安

月蜜渡海比勒加

【本報新加坡二十日電】後婚結主公妮安，月蜜渡海比勒加。此處報導了一對新人的婚禮消息，祝願他們婚姻幸福。

冷湖決堤及山崩

傳千計居民喪生

【本報新加坡二十日電】冷湖決堤及山崩，傳千計居民喪生。此處報導了一場嚴重的自然災害，造成了重大的人員傷亡。

省主席謝東閣

請女職員茶點

【本報新加坡二十日電】省主席謝東閣，請女職員茶點。此舉體現了省主席對女職員的關懷和尊重。

弱肺治專

昭伯江

【本報新加坡二十日電】弱肺治專，昭伯江。此處介紹了一種專門治療肺弱的方法，強調其療效顯著。

鐵肺

肺膠

【本報新加坡二十日電】鐵肺，肺膠。此處介紹了一種名為「鐵肺」的醫療設備，用於治療各種肺部疾病。

菲人如侵犯遊客

將由軍法庭審判

【本報新加坡二十日電】菲人如侵犯遊客，將由軍法庭審判。此舉旨在維護遊客的安全和權益，並對違法行為進行嚴懲。

近一百人被拘捕

五防暴警察受傷

【本報新加坡二十日電】近一百人被拘捕，五防暴警察受傷。此處報導了一場衝突事件，造成了人員傷亡和財產損失。

普士曼

星救疾惡癩惡

【本報新加坡二十日電】普士曼，星救疾惡癩惡。此處介紹了一位名為「普士曼」的醫生，專門治療各種惡疾。

普士曼

星救疾惡癩惡

【本報新加坡二十日電】普士曼，星救疾惡癩惡。此處介紹了一位名為「普士曼」的醫生，專門治療各種惡疾。

普士曼

星救疾惡癩惡

【本報新加坡二十日電】普士曼，星救疾惡癩惡。此處介紹了一位名為「普士曼」的醫生，專門治療各種惡疾。

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

海龍蛇生死鬥

精彩絕倫，不容錯過！

水上三惡飛尋仇打錯人 三人被毆受傷

一青年先年受傷倒地另兩人被車載上受傷

【本報訊】上水石湖墟發生一宗三惡飛尋仇打錯人事件，三名青年受傷，其中一人受傷甚重，送院救治。據悉，三名青年於昨日下午三時許，在石湖墟一帶，因爭執而發生衝突。其中一人被毆受傷，倒地不起。另兩人被一輛汽車載上，受傷送院。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的三名青年。目前，三名青年均被控以傷人罪名，並被暫扣在案。

葛柏財產何來 警方答記者謂要保秘密

警方答記者謂要保秘密

【本報訊】關於葛柏財產來源，警方在接獲查詢後，表示要保秘密。警方發言人表示，葛柏的財產來源是一個複雜的問題，涉及多個方面。警方目前正在調查中，並會在不影響案件進展的前提下，儘量向公眾提供資訊。目前，葛柏已被控以多項罪名，並被暫扣在案。

沙田火警 兩人被灼傷

沙田火警 兩人被灼傷

【本報訊】沙田發生一宗火警，兩名男子被灼傷。據悉，火警發生於昨日下午二時許，地點位於沙田某工業區。起火原因尚不明，但初步調查顯示，火勢非常猛烈，現場濃煙滾滾。兩名男子在火警發生時正在現場，其中一人被灼傷，傷勢較重。目前，兩名傷者已被送往醫院救治，警方正調查火警原因。

香港大坡坊

住宅二六二五〇〇呎
三房二廁，分門出入，環境優美，交通便利，適合自住或投資。

泰華大廈

住宅二六二五〇〇呎
三房二廁，分門出入，環境優美，交通便利，適合自住或投資。

芙蓉大廈

住宅二六二五〇〇呎
三房二廁，分門出入，環境優美，交通便利，適合自住或投資。

男子露物非禮女童 為女父所執拘控罪入獄半年

為女父所執拘控罪入獄半年

【本報訊】一名男子因在公共場所露物非禮女童，被其父執獲並報警。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了該名男子。目前，該名男子已被控以非禮罪名，並被暫扣在案。警方表示，該名男子在公共場所露物，對女童造成了極大的心理傷害，必須受到法律的制裁。

黑幫頭子前在觀塘落網 防有大開片警方續追查

防有大開片警方續追查

【本報訊】一名黑幫頭子前在觀塘落網，警方正繼續追查其黨羽。據悉，該名黑幫頭子涉嫌組織多宗犯罪活動，包括非法賭博、勒索等。警方在接獲線報後，展開了大規模的搜查行動，最終在觀塘將其落網。目前，該名黑幫頭子已被控以多項罪名，並被暫扣在案。警方表示，他們將繼續追查其黨羽，以徹底打擊該犯罪集團。

真善美製衣有限公司 召開常年股東大會通告

召開常年股東大會通告

本公司定於一九七三年八月三十一日正午十二時假座香港文華酒店舉行股東週年大會，討論下列議程：
一、省覽截至一九七三年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
二、派發一九七三年三月三十一日止會計年度之末期股息。
三、選舉董事及監事。
四、處理本公司其他普通事項。
股東可親臨出席及投票，代表人不必有股東身份。股東過戶登記，將由一九七三年八月十六日起，至一九七三年八月三十日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。
一九七三年八月二日
董事會主席 秘書 富榮秘書服務有限公司

日本本州

九天特價 \$2,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

台灣

九天特價 \$2,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

星馬泰

五天特價 \$1,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

菲律賓

七天特價 \$1,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

曼谷

四天特價 \$1,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

西貢

四天特價 \$1,500
九月廿二日出發，七月廿四日返港。

賊劫提款者 掠走萬六元

掠走萬六元

【本報訊】一名提款者在銀行提款時，被一名賊人搶劫，掠走現金六萬元。據悉，該名提款者於昨日下午二時許，在銀行提款時，被一名賊人從後方搶劫，掠走現金六萬元。目前，該名提款者已被送往醫院救治，警方正調查搶劫案。

五賊劫花公子酒吧 掠走三千並刺傷一人

掠走三千並刺傷一人

【本報訊】五名賊人於昨日下午二時許，在「花公子」酒吧內，掠走現金三千元，並刺傷一名男子。據悉，五名賊人持械闖入酒吧，搶劫了現金三千元，並刺傷了一名男子。目前，五名賊人已被警方拘捕，受傷男子已被送往醫院救治。警方正調查搶劫案。

真善美製衣有限公司 召開常年股東大會通告

召開常年股東大會通告

本公司定於一九七三年八月三十一日正午十二時假座香港文華酒店舉行股東週年大會，討論下列議程：
一、省覽截至一九七三年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
二、派發一九七三年三月三十一日止會計年度之末期股息。
三、選舉董事及監事。
四、處理本公司其他普通事項。
股東可親臨出席及投票，代表人不必有股東身份。股東過戶登記，將由一九七三年八月十六日起，至一九七三年八月三十日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。
一九七三年八月二日
董事會主席 秘書 富榮秘書服務有限公司

香港年鑑

作爲你的案頭顧問
每冊港幣拾五元

1973

香港年鑑

南洋大廈

深水埗區最高尚的住宅商業樓宇



兩種辦法：
1. 4至12樓 住宅——售
2. 2至3樓 商用——租

三大原則：
1. 工程以堅固爲主
2. 粉飾以美觀爲重
3. 設備以安全爲上

四大優點：
1. 交通方便
2. 管理特嚴
3. 豪華電梯
4. 價廉料靚

特別優待：
領有入伙紙後，餘款可於七年內分期付清。

洽購處：九龍大埔道一八六號B地下 電話：3-864520, 3-867750
本地盆樓樓部：九龍長沙灣道二八六至三〇〇號 電話：3-706713

中區寫字樓

出租

皇后大道中恒隆大廈
由500呎至2500呎
電5-458131洽

華僑日報讀者東南亞觀光團

七海旅遊有限公司·華僑日報聯合主辦

台灣環島	日本本州	星馬泰	泰國曼谷	曼谷·清邁
9天週末豪華遊覽 \$1,390 (含豪華大船) 10天豪華觀光團 \$1,490 8月15日 9月13日 10月3日	9天豪華觀光團 \$2,490 8月14日 9月15日 10月4日 遊覽：東京、富士山、箱根、京都、大阪、奈良、神戶、廣島、福岡、大板	10天(兼遊巴達維亞) \$2,850 12天(兼遊清邁) \$3,350 8月17日 10月12日 遊覽：星加坡、吉隆坡、怡保、太平、檳城、曼谷、芭達維亞、清邁	特設4天廉價遊覽 \$898 8月10日 8月24日 遊覽：曼谷、清邁、水上市場、玫瑰花園、皇宮、博物館、泰國佛寺	特設7天廉價遊覽 \$1,590 8月10日 8月24日 遊覽：曼谷、清邁、水上市場、玫瑰花園、皇宮、博物館、泰國佛寺、巴達維亞

代售世界各地特價機票·歡迎社團委辦集體旅遊

詳情請詢：(一) 中區寫字樓大埔道170號七海公司 電話：H 458339 (二) 華僑日報讀者東南亞觀光團 電話：H 231637

可罰五萬囚兩年

公司年報或收購行動亦宜在發表之前保守秘密

[illegible]

外圍馬合法化 可能十月實現

一份研究報告書兩週內呈當局

一個賭博合法化研究小組，將於最近兩星期內，向港督及行政局，提交有研究報告書。此研究報告書，將由港督會同行政局，作進一步研究及決定。

自從外國合法化的呼聲愈響愈高，本港街坊黨派，議員，政黨及團體等，紛紛發表有關意見，部份人贊成合法化，部份人則反對。

贊成外國合法化的人士認為：外國一經合法化後，政府可增加一筆額外收入，另一方面，可以杜絕黑市。贊成派認為，大抵認為：因賭博，已存在今日的香港，普遍盛行，而且認為該項現象，已總存在，有目共睹，不如順其自然合法化，以便加以管理。又可令政府加稅，以及杜絕黑市。

反對派人則認為：一、外國一經合法化既開賭博，可能導致北美賭博，亦一盤散沙，爭相效法，致令本港賭風日熾，形成一個龐大賭徒的媒介，同時又極力主張剷除一外國賭博，選根起，但可以移風轉俗，更形可以澈底杜絕黑市。

不論各方意見孰是孰非，該項指議，將由港督會同行政局，在政府有關報告書後，港府將作進一步研究，將由港督會同行政局，在政府有關報告書後，港府將作進一步研究，將由港督會同行政局，在政府有關報告書後，港府將作進一步研究。

龐大裝設光亮街燈
促進交通安全與公眾安

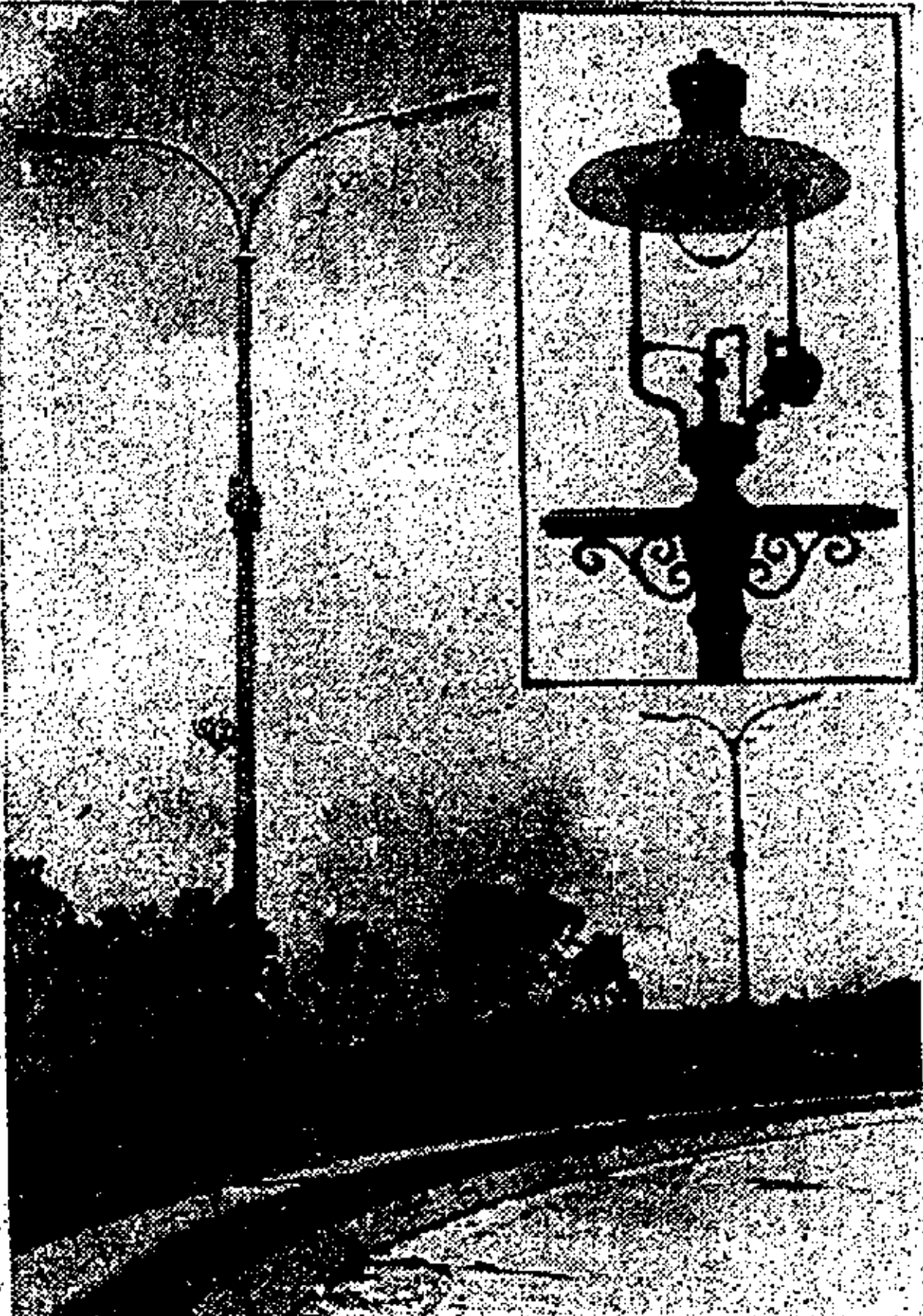
（指燈）九龍金鐘太古廣場，將裝設多種更亮、更多樣的光亮燈飾，以進步促進交通安寧及減少空氣污染。

工務局發言人昨日表示：市區所有主要交通幹線及路旁均會裝置照明，如的高級水銀燈及氙氣燈。

至於市區的交通要道，則會裝置更強光亮燈，此種燈飾發出黃光，光強而不刺目，特別適合行人過路，同時耗去電力亦極小。

光線與環境，同時間配合，是燈飾其他合用的考慮。

新嘉街燈，龍翔道的新式光燈及燈飾，



紫。子。每。約。五。區現時仍存留的古邑古厝煤氣街燈相映成趣。

投資家認爲抽出公司自行宣佈借款供股辦法，股價必跌。當時董事會便主張以發行新股為限額而置；股票發售時，蒙受損失的投資人得取回原款，如不願收回者，則變賣其股份，而股東亦因該處是爲了爭取多利和益而行動。

李廣致函又謂：公司向股東宣布新的辦法有許多優點，其中包括通曉英語、通知或經由通知股等，但以採用新法發表較為妥善。現知由於中國國務院核准報章刊登實效的話，則報紙無須負責（又佔有報紙版面）之費用實在新聞中自行作出評論後，則對社會界有責任在新加坡中執行。

最後，副主席向新任理事會推選一本名爲「董事指南」之指南，應經過該委員會外間公司董事及通過普通執事手稿臨時，知道如何處理。（參見下頁）

董事指南三種

在公司任董事的人
人士宜熟讀公決條例

主要規定在同時，對辦理完妥之公司所奉行應照辦之事項。

業道德標準與職務。
公司法律師及同委會新近發表之二份報告書，曾編譯此部《並指出美國方面一公司董事應負之義務》一指南，提供友邦公司之意見，俾可留置於遭遺忘之境遇。

關於問討，知道如何處理。

委員會建議該書之用處甚大，特安排將該書分派給進來港，以便待委員會議正式工業發展律師同意簽字批准出版，中文文義交英文作從選擇。

中英文本任擇

一名委員又推薦出另一冊名為「公司董事指南」之書籍，供香港之公司董事參考，俾能對本公司之業務進行更進一步。

委會曾在英領事館結匯中表示，希望能夠儘速，人毅然從事揭發一冊簡章之公司法中文南。員會並以爲如有需要則政府應再派人員實探。

一、董事職員簡章——中英文本及英文本「公費舉」三張，現均在天星碼頭政府印務處發售處售。一、董事職員簡章——英文本定價十元，中文本定價三元，英文本「公司董事」一冊定價三元。

公司法律訂委員會主席謝臣（右）及秘書李樂就有關公司法事項向該部解釋。（本報記者攝）

租賃新邨舖位規例

草擬完成月內公佈

主要在店主將舖轉讓時規定轉讓手續

(本報專訊)關於修訂早期新區商場位租管理條例，屋宇局現正草擬完成，如無修改，預計在月內公佈。

美矣，預料在一個月內便可公佈。
 新條例分兩期，主業為公佈。
 居地因邊界及發展，帶帶其所經之店舖亦需遷移，而由當局在高等新街路邊另設下商業單位作作
 止。由於這條例的規定，這些舖位將要歸於控制，因此，便行實施新例，現正擬定與他人，當局甚合
 根據新例的規定，這些舖位將要歸於控制，因此，便行實施新例，現正擬定與他人，當局甚合
 不過，應將舊店舖遷移。
 新例內容，主要為規定該等業主，若將其店舖位轉讓，亦需與承讓人之同到房屋司署，簽
 一份轉讓合約，並要為該合約，由原店主便先將店舖位的業權，承讓人以後亦不得再轉讓，另轉
 不過，在轉讓店舖位時，房屋司署並不理會他們的轉讓價值，但如該條規定一項，
 承讓人不須再向房屋司署領取新之新租屋約。
 至於原來的店舖位，如未將舊店舖位轉讓與他人者，亦需與房屋司署簽定一份租賃合約。
 新例公佈後，將給以三個月為期，俾店主辦理一切轉讓及租賃手續。三個月期限過後，若發覺
 有舖位私自轉讓情形，當局便會隨時收回。 吳傑
 及俾該會正堂董事。東蓮苑及中華佛教
 團籌備處，其派請。今在該處設
 佛堂，遠道，佛系，弘濟，文法師

[illegible]

華僑旅運
明碼實價
真正酬賓
絕無花假
鹿兒島
 九州本州
 \$ 2,980
 九月廿
 八日出
 十二發
菲島
 五天：九百二十元七
 六天：一千三百五十七
 七天：一千五百零八
泰星酬賓
 券 2,250
 十月六日
 十月十一日
 十月十六日
台
 遊島環
 \$ 1,580
 八月十五
 九日
週

德律風根陳列室 暑期大減價

由九折至五折
存貨無多 良機勿失

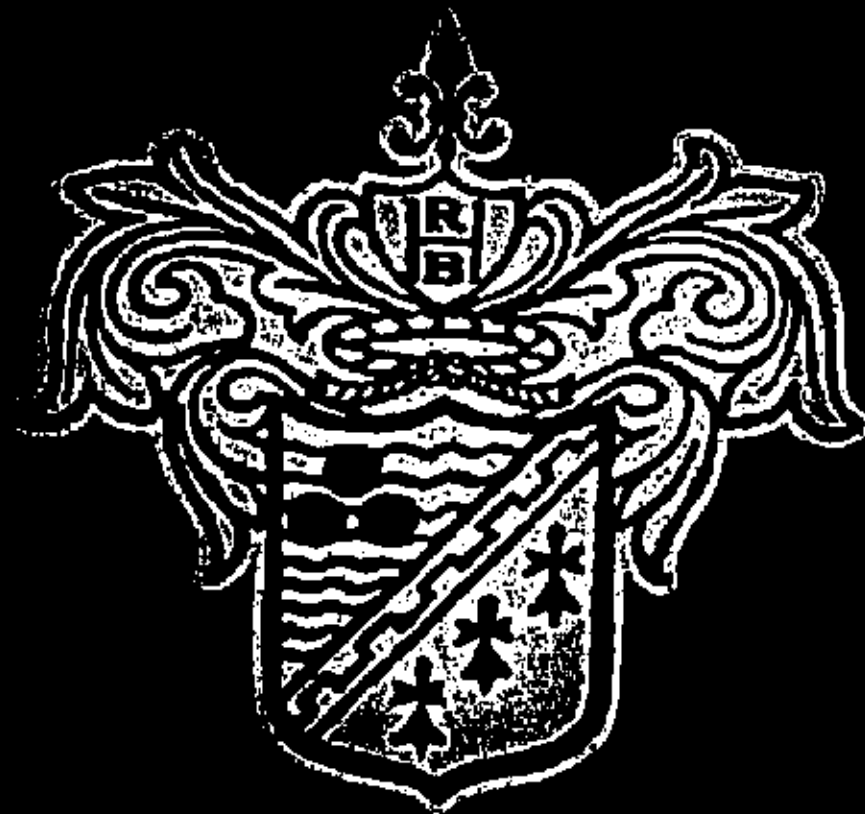
	原價	特價
Compact 2000 X Tuner/Amp.	\$1,550.00	\$789.00
Concertino 205 Tuner/Amp.	950.00	595.00
L-60 Speaker System	520.00	409.00
Bajazzo TS 301 Radio	450.00	349.00
W 258 Record Changer	985.00	776.00
Stereo Hit Phonograph	425.00	336.00
Hohensonne 100 Sunray Lamp	155.00	120.00
HA-FI 500 Sunray Lamp	720.00	570.00
DB Steam Iron	98.00	82.10
TH-35 Twin Plate Cooker	140.00	117.30
KFT Auto. Coffee Filter	230.00	192.70

尚有其他特價貨品，不能盡錄

請即到德律風根陳列室參觀選購

地址：九龍尖沙咀海濱大廈二樓277號
(海天酒樓對面) 電話：K-672524

AEG 德律風根



Bellini Furniture Ltd.

隆重宣佈・新張啟業

請移玉
九龍海運大廈二一三/C
電話：三六九〇七五四

專營一流高級傢具
十八、十九世紀歐洲宮廷款式・兼專家設計

鼻病應知者

涕淚鼻，甚至影響喉及肺部神經，而至永久不聞者矣。頭痛鼻塞，流入口咽則致發炎，膿血流入氣管，引致氣管炎咳嗽，害及全身通氣系統；此病在英美各國極為重劇，醫界人士已努力追頭研究預防及治療，目前市面似仍無根治之藥物，可以造成此種頑固性內傷。各街藥房有各種藥膏，使病者稍得止痛，身體抵抗力日漸液消，病菌乘機滋長，後來更難治癒。陳醫師廿餘年來臨床經驗精研我國名貴丸散膏丹外敷，綜合中西，功效奇著。凡內外久病不愈，電療無效者，大可將本藥膏貼於治療經過諸病處即可痊癒，功效神速，不可勝數。醫者診治男婦科各症均求速效，附贈三九龍送券兩張助病。

香港九龍油麻地彌敦道九四四八四二號

後座：由四方街上樓電話八四四八四二
午五時至下午六時星期日十時至十一時休息

版日報 香港法律彙編 全書 長期讀者 八折優待

本港新聞

新電視台 名花有主

麗的集團得中 中文無線電視
中文無線電視由商台集團投得
揭曉 本月十日 承辦 投標

【本報訊】本港新設之中文無線電視台，其承辦權已由商台集團投得。該集團在昨日舉行的投標揭曉儀式中，以最高分數獲勝。該集團主席表示，他們很高興能為香港提供一個新的電視頻道，並承諾將提供高質量的節目。

香港工業總會舉辦 設計傑出工業製品 將頒予優異設計獎

鼓勵廠商努力爭取國際榮譽
【本報訊】香港工業總會為鼓勵廠商提高產品設計水平，特設「優異設計獎」。該獎項旨在表彰在產品設計方面表現傑出的廠商。評選委員會將根據產品的創新性、美觀性、實用性和技術含量進行評選。獲獎產品將獲得獎金及獎狀，並有機會參加國際設計展覽。



香港工業總會主席在昨日舉行的設計傑出工業製品頒獎典禮上，向獲獎廠商頒發獎狀。

市政局秘書 田信昨榮休

亞力山大主持送別儀式
【本報訊】市政局秘書田信，於昨日榮休。市政局昨日舉行送別儀式，由亞力山大主持。田信在任期間表現出色，為市政局的發展做出了重要貢獻。儀式上，多位官員向田信致辭，祝賀他退休生活愉快。

官塘兩幅 地地拍賣

【本報訊】官塘兩幅地地，將於下月拍賣。這兩幅地地分別位於官塘的兩個不同位置，面積分別為一萬平方呎和二萬平方呎。拍賣所得款項將撥充政府之用。



官塘兩幅地地的拍賣現場。

屋鄭李及士摩 會泳游行舉團社 開停暫池泳兩

【本報訊】摩士及李鄭屋兩區，將於下月舉行游泳游行。該活動旨在推廣游泳運動，並為籌款。兩區分別將舉行兩場游泳游行，預計將有數百名市民參加。

警察拆溺家溫增游

獲頒八項拆溺獎章
【本報訊】警方昨日頒發八項拆溺獎章，以表彰在拆溺工作中表現傑出的警務人員。這些人員在過去一年中，為拯救生命做出了巨大貢獻。

地填新仔灣 覽展潔清話 寶娛劇話

【本報訊】灣仔新填地，將於下月舉行清潔展覽。該展覽旨在提高市民的環保意識，並展示最新的清潔技術。展覽將包括多個展區，介紹各種環保產品和技術。

車動流血捐 時間 地點

【本報訊】捐血活動將於下月舉行。捐血地點設在多個地點，包括醫院、社區中心等。捐血時間為上午九時至下午四時。市民可前往捐血，以支持醫療事業。



捐血活動現場，市民正積極參與捐血。

香港助聽機中心

留英聽力學家張培之主理
聽不到一聽聽！不是一件小事！
聽力不足，是許多人的煩惱。本中心由留英聽力學家張培之主理，提供專業的聽力測試和助聽機服務。我們擁有先進的設備和豐富的經驗，能為客戶提供最合適的助聽方案。

預約電話：二八〇〇三九

尖沙咀區新旺舖招租

地點：柯士甸道107-109號
面積：由300方呎至1,000方呎共2,700方呎
優點：交通便利，管理完善，車位供應，選料上乘。
用途：適合陳列室，高尚百貨，新潮服裝，珠寶飾物
接洽：請電5-254305新明置業有限公司

HAMBRO MACKENZIE PROPERTIES

專業地產服務，為您提供最佳的物業投資和租賃方案。

東華三院 招供應西藥及用品

本醫院現正招供應西藥及用品，有意者請洽本醫院採購部。

聘土木工程師助教

應徵者須具備土木工程學位，並有相關工作經驗。有意者請將履歷寄至本處。

霍氏旅行社主辦(暑假)酬賓團

菲律賓(碧瑤) 三天 歡樂今宵組
五天 碧瑤組
七天 碧瑤組
觀光探親團
參加辦法：1.持C.I. (回港証)者，不另收費。2.持英籍護照或其他旅行證件，可在出發前五天報名參加。3.如持有綠印身份証的新到港人仕亦可參加。4.新婚夫婦，社團參加，特價優待。

華僑文化

彭濟涉師生畫展

本屆最後一天

連日大會堂八樓觀衆均致好評

彭濟涉先生畫展，自開幕以來，每日參觀者絡繹不絕，好評如潮。本屆最後一天，大會堂八樓觀衆均致好評。彭先生之畫，筆墨淋漓，意境深遠，誠為畫壇之巨擘也。

彭濟涉師生畫展

周炎

彭濟涉先生，廣東人，早年畢業於廣州美術學校，曾任教於多所學校。其畫作，山水、花鳥、人物，無不精熟。此次師生畫展，作品豐富，展現了彭先生深厚的藝術功底。

博雅畫廊今續展

珍藝堂珍藏畫畫

博雅畫廊今日繼續展出珍藝堂珍藏之古畫。這些畫作，年代久遠，藝術價值極高，吸引了不少藝術愛好者前來參觀。

五五在大會堂

開講四十二章程

五五在大會堂開講，內容豐富，吸引了眾多聽眾。開講者詳細闡述了四十二章程的意義與重要性，聽眾反應熱烈。

出版消息

近日出版之新書，內容涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。這些新書的出版，為讀者提供了豐富的閱讀選擇。

學海書樓中大校外部

吳天任與溫中行講學

學海書樓中大校外部，吳天任與溫中行兩位學者近日來此講學。他們分別就文學與歷史等課題進行了深入淺出的講解，獲得了聽眾的廣泛好評。

公演「偽君子」

公演「偽君子」，該劇情節動人，演員表演精湛。觀眾在欣賞精彩劇情的同時，也對劇中所反映的社會現實有了更深刻的認識。

港金剛乘學會孟蘭法會

本月十一至十三日舉行

港金剛乘學會孟蘭法會，將於本月十一至十三日舉行。屆時將有精彩的法會儀式，歡迎信眾踴躍參加。

免費附贈先靈可去函開列姓名

免費附贈先靈可去函開列姓名，此項活動旨在弘揚孝道，鼓勵信眾為先人祈福。凡參加者，均可獲贈精美禮品一份。

體育

全港初級游泳錦標賽

今晚次夕預賽

昨夜首夕預賽全部成績平平

全港初級游泳錦標賽，今晚舉行次夕預賽。昨夜首夕預賽全部成績平平，各選手表現穩定，為今晚的決賽做好了準備。

今日兩場

今日兩場比賽，競爭激烈，精彩紛呈。觀眾們紛紛到場觀看，現場氣氛熱烈。

港小總選新聞

麥鎮遠郭明義蟬聯

港小總選新聞，麥鎮遠與郭明義蟬聯。兩位候選人均表示將繼續為社區服務，為港小學子們提供更好的教育環境。

排聯昨派三代表

赴非參加裁訓班

排聯昨派三代表赴非參加裁訓班，旨在加強與非洲國家的體育交流與合作。代表們將學習先進的體育訓練方法，提高我國運動員的競技水平。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會昨日舉行會員大會，選出新一屆職員。新職員表示將秉承會務宗旨，為會員提供優質的體育服務。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊正式成立。該隊的成立，將有助於提高菲律賓籃球運動的水平，促進中菲兩國體育交流。

全港聯隊人選經已全數產生

全港聯隊人選經已全數產生，各隊教練將根據球員特點進行排兵布陣。此次比賽將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

本港新聞

黎氏宗族對我國文化的貢獻

黎氏宗族對我國文化的貢獻，歷史悠久，影響深遠。黎氏先祖在文學、藝術、科學等領域均有卓越成就，為中華文化的繁榮與發展做出了重要貢獻。

雙十節組隊重遊

雙十節組隊重遊，旨在弘揚愛國精神，增進鄉誼。組隊成員將重遊名勝古蹟，感受祖國的悠久歷史與文化底蘊。

香港保護兒童會

香港保護兒童會，致力於保護兒童權益，促進兒童身心健康。該會將開展一系列活動，提高社會對兒童保護的關注度。

杜國樑遊台歸港

杜國樑遊台歸港，此次行程圓滿結束。杜先生表示，此次遊台之行，讓他更加了解了台灣的文化與社會，也加強了與台灣同胞的友誼。

四十一屆廣社行友

四十一屆廣社行友，將於近日舉行聚會。屆時將有精彩的文藝表演，共慶佳節。

第廿五屆滬東玩水

第廿五屆滬東玩水，活動內容豐富，吸引了眾多市民參加。參加者將在歡樂的氣氛中，享受夏日的水上樂趣。

美歸主籃球隊

昨又破全港聯

美歸主籃球隊昨日再次打破全港聯紀錄，展現了強大的實力。該隊教練表示，隊員們將繼續努力，爭取取得更好的成績。

印度戰和南韓

緬甸輕挫南越

印度戰和南韓，緬甸輕挫南越。國際形勢緊張，各國正密切關注事態發展。希望通過對話與協商，解決爭端，維護地區和平與穩定。

昨又破全港聯

昨又破全港聯，該隊表現出色，再次刷新紀錄。觀眾們紛紛到場加油助威，現場氣氛火爆。

華僑文化

彭濟涉師生畫展

本屆今最後一天

連日大會堂八樓觀衆均致好評

彭濟涉先生畫展，自開幕以來，每日觀衆踴躍，好評如潮。本屆展覽已告一段落，最後一天，觀衆仍絡繹不絕。彭先生之畫，筆墨淋漓，意境深遠，尤以山水、花鳥、人物為最著。其山水畫，氣勢磅礴，層次分明，令人如臨其境。其花鳥畫，細膩生動，呼之欲出。其人物畫，神態各異，栩栩如生。彭先生之畫，不僅具有藝術價值，更是一份文化遺產。此次展覽，不僅豐富了華僑之文化生活，亦為推廣中國傳統藝術貢獻良多。

彭濟涉師生國畫展序

彭濟涉先生，名震中外，其藝術造詣，非筆墨所能形容。此次展覽，不僅是彭先生個人藝術之展現，亦是其師生共同努力之結晶。彭先生之畫，既有傳統之韻味，又有現代之氣息。其山水畫，氣勢磅礴，令人如臨其境。其花鳥畫，細膩生動，呼之欲出。其人物畫，神態各異，栩栩如生。彭先生之畫，不僅具有藝術價值，更是一份文化遺產。此次展覽，不僅豐富了華僑之文化生活，亦為推廣中國傳統藝術貢獻良多。

博雅畫廊今續展

珍藝堂珍藏畫

今日在博雅畫廊續展，歡迎各界人士參觀。

僧聯會真常法師

開講四十二經

真常法師將於每日下午二時，在僧聯會開講四十二經，歡迎各界人士參加。

出版消息

本社出版之《華僑文化》雜誌，現已出版完畢，歡迎各界人士訂閱。此外，本社亦出版多種書籍，內容豐富，歡迎選購。

在大會堂劇院

劇藝學會今起

劇藝學會將於今日開始，在大會堂劇院舉行演出，歡迎各界人士觀看。

公演「偽君子」

劇藝學會將於今日開始，在大會堂劇院公演「偽君子」，歡迎各界人士觀看。

港金剛乘學會孟蘭法會

港金剛乘學會將於今日開始，在孟蘭法會舉行法會，歡迎各界人士參加。

本月十一至十三日舉行

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行法會，歡迎各界人士參加。

免費附贈先靈可去函開列姓名

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行法會，免費附贈先靈可去函開列姓名，歡迎各界人士參加。

博雅畫廊今續展

珍藝堂珍藏畫

今日在博雅畫廊續展，歡迎各界人士參觀。

僧聯會真常法師

開講四十二經

真常法師將於每日下午二時，在僧聯會開講四十二經，歡迎各界人士參加。

出版消息

本社出版之《華僑文化》雜誌，現已出版完畢，歡迎各界人士訂閱。此外，本社亦出版多種書籍，內容豐富，歡迎選購。

在大會堂劇院

劇藝學會今起

劇藝學會將於今日開始，在大會堂劇院舉行演出，歡迎各界人士觀看。

公演「偽君子」

劇藝學會將於今日開始，在大會堂劇院公演「偽君子」，歡迎各界人士觀看。

港金剛乘學會孟蘭法會

港金剛乘學會將於今日開始，在孟蘭法會舉行法會，歡迎各界人士參加。

本月十一至十三日舉行

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行法會，歡迎各界人士參加。

免費附贈先靈可去函開列姓名

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行法會，免費附贈先靈可去函開列姓名，歡迎各界人士參加。

（上）「山水」李廣生筆

（上）「山水」李廣生筆，（中）「竹」林墨筆，（下）「松」飛墨筆。

（中）「竹」林墨筆

（中）「竹」林墨筆，（下）「松」飛墨筆。

體育

全港初級游泳錦標賽

今晚次夕預賽

全港初級游泳錦標賽將於今晚舉行次夕預賽，歡迎各界人士觀看。

昨夜首夕預賽全部成績

昨夜首夕預賽全部成績如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	李國強 (一分零二秒)	張國強 (一分零五秒)	陳國強 (一分零八秒)
	女子組	黃國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)
	一百公尺仰式	李國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)
	一百公尺蝶式	李國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)

今日兩場

今日兩場比賽如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	李國強 (一分零二秒)	張國強 (一分零五秒)	陳國強 (一分零八秒)
	女子組	黃國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)
	一百公尺仰式	李國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)
	一百公尺蝶式	李國強 (一分零五秒)	張國強 (一分零八秒)	陳國強 (一分一十二秒)

珠海女子手球隊

今明進軍南華場

珠海女子手球隊將於今日及明日進軍南華場，歡迎各界人士觀看。

排聯昨派三代表

排聯昨日派三代表參加比賽，歡迎各界人士觀看。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會昨日選出新一屆職員，歡迎各界人士觀看。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊將於今日開始比賽，歡迎各界人士觀看。

全港聯隊人選經告全部產生

全港聯隊人選經告全部產生，歡迎各界人士觀看。

美歸主籃球隊

昨又破全港聯

美歸主籃球隊昨日又破全港聯，歡迎各界人士觀看。

印度戰和南韓

印度戰和南韓，歡迎各界人士觀看。

港小總選新聞

麥鎮遠郭明義蟬聯

港小總選新聞，麥鎮遠郭明義蟬聯，歡迎各界人士觀看。

今日有九場

今日有九場比賽，歡迎各界人士觀看。

高麗兵兵賽

高麗兵兵賽，歡迎各界人士觀看。

今日兩場

今日兩場比賽，歡迎各界人士觀看。

珠海女子手球隊

今明進軍南華場

珠海女子手球隊將於今日及明日進軍南華場，歡迎各界人士觀看。

排聯昨派三代表

排聯昨日派三代表參加比賽，歡迎各界人士觀看。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會昨日選出新一屆職員，歡迎各界人士觀看。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊將於今日開始比賽，歡迎各界人士觀看。

全港聯隊人選經告全部產生

全港聯隊人選經告全部產生，歡迎各界人士觀看。

本港新聞

黎氏宗族對我國文化的貢獻

黎氏宗族對我國文化的貢獻，歡迎各界人士觀看。

雙十節組隊重遊

雙十節組隊重遊，歡迎各界人士觀看。

香港保護兒童會

香港保護兒童會，歡迎各界人士觀看。

第四十一年 康社行友

第四十一年 康社行友，歡迎各界人士觀看。

杜國樑遊台歸港

杜國樑遊台歸港，歡迎各界人士觀看。

雙十節組隊重遊

雙十節組隊重遊，歡迎各界人士觀看。

香港保護兒童會

香港保護兒童會，歡迎各界人士觀看。

第四十一年 康社行友

第四十一年 康社行友，歡迎各界人士觀看。

杜國樑遊台歸港

杜國樑遊台歸港，歡迎各界人士觀看。

本港新聞

警方指責倫敦報紙錯誤報導

港非運毒總樞

美國報告書有誤 港非運毒並非如是說法

【本報訊】倫敦泰晤士報及衛報，最近刊載有關香港非運毒總樞之報導，引起香港警方之不滿。警方發言人昨日表示，該兩報之報導，多屬臆測，且與事實不符。警方指出，香港並非如該兩報所稱之「非運毒總樞」，而僅為一個轉運站。警方發言人表示，該兩報之報導，多屬臆測，且與事實不符。警方指出，香港並非如該兩報所稱之「非運毒總樞」，而僅為一個轉運站。警方發言人表示，該兩報之報導，多屬臆測，且與事實不符。警方指出，香港並非如該兩報所稱之「非運毒總樞」，而僅為一個轉運站。

中區雲咸大廈縱火案審結

夫婦罪成立 夫人入獄四載 婦三萬保釋守行爲三年

【本報訊】中區雲咸大廈縱火案，昨日在區法院審結。被告夫婦二人，均被裁定罪名成立。被告夫人被判入獄四載，而被告則獲准保釋三萬，守行爲三年。法官在判詞中指出，被告夫婦二人，均對縱火案負有重大責任。被告夫人被判入獄四載，而被告則獲准保釋三萬，守行爲三年。

行劫 金舖 未能 疑犯 審重昨院高

【本報訊】昨日在高等法院審理的一宗行劫金舖案，未能判明疑犯。法官在判詞中指出，被告在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。法官在判詞中指出，被告在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始新一輪的工作程序。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始新一輪的工作程序。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。

犯罪緩刑又嚴警察 飛仔兩罪入獄半年

【本報訊】一名被稱為「飛仔」的男子，因兩項罪名被判入獄半年。該名男子在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。法官在判詞中指出，該名男子在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。

疑因炒股失敗 青年今晨自焚

【本報訊】一名青年，因炒股失敗，於今晨在寓所內自焚。該名青年在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。法官在判詞中指出，該名青年在案發時，曾試圖逃跑，但被警方攔截。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始新一輪的工作程序。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始新一輪的工作程序。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。該隊發言人表示，該隊將加強對市民之急救培訓，並提高對突發事件之反應速度。

閣下現可享受美元貶值之利益

特別介紹

發達牌

高級冷氣機

11,000 BTU

冷度保證足夠任何睡房使用

(特別大型睡房除外)

每部可慳 \$600 (包括普通安裝費用)

所有發達牌冷氣機由9,000BTU至24,000BTU 均因美元貶值，成本降低，而特價出售。

要享受清涼舒適及寧靜之夏天請電

總代理 通隆有限公司

香港陳列室：於仁行地下商場
九龍陳列室：尖沙咀中間道偉業大廈 電話：3-675027
(圖旁：555對面)

服務部：九龍官塘海園道25號 電話：3-891251

FEDDERS

會覽展覽用品

八月一日(星期三) 至八月五日(星期日)

清潔屋宇

難位遊戲 獎品豐富 家庭潔具 價廉物美

由著名電視及電台 藝員表演

開放時間：
星期三至星期五：下午四時至十時
星期六：下午二時至十時
星期日：正午十二時至下午十時

清潔屋宇

商業電台
今晚節目
由商業電台十位著名藝員主演一齣新話劇，並由名歌星演唱流行歌曲。
洗華樂隊演奏新曲

適關係等項有詳了解。
恆生銀行員見此
際，除於上週四晚聯絡
外，更特於週五夜與
加拿大駐港公署，GO-
VERNMENT FOR
CANADA) 正式携手
合辦大監獄監獄，
查該大監獄於八日十
上午九時四十五分，即恆生
銀行中銀匯行，下樓大
監獄舉行，除由港大
駐港公署官員聯絡海外
學生在加拿大的簽證
事項及教育制度外，還
聘了數位回港的同學
擔任接待，由港大制

十時至十二時三十分
由加拿大駐港公署派
理民參議連任外國學
生在加拿大的簽證事項
條例。

十一時三十分至十二
時由加拿大駐港公署
學生顧問陳詩潔講加
拿大之教育制度。

十二時至十二時三
十分，由各位加拿大
港澳親友分別現身
說法，報告下列問題：

(一) 如何選擇課
科

(二) 註冊手續

(三) 居住保險

(四) 簽證問題

(五) 對外國學生
之經濟補助

紫雲閣五福
大嶼山
請九秩高齡

(港訊) 西樵畢
嶺，嶺南鄉之香港恆生
益，對社會甚有公益
益，多係發生於
恆生銀行，由今天
九秩高齡之，以前
相繼山定慧寺下
查該寺係開闢自
歷代受傳開闢免
其對劉道長，長
，故開今天孟蘭，
超，並請諸山長老
成明心路法師等主
其義，將將死者姓名
便可。

將來該市場設有食品部，日用品部，服裝部，化妝品部，及高級理髮及美容院，露天茶座等。但利興公司則提出該處只作租出，不予出售。

，攝監林志，樂金長二生已

之亞
洲
會
航
同
此

至當局之內，
使之發
白，不
使響
根

每位親友
陳光
票，

猪肉 一 得 野 地 的 • , 里 光 生 • 個 骨 骨 切 切 最 終

加拿大 王維三 無一不 節目 與慶 有， 調簡 名勝 加拿大 安排， 多年的 打圖， 包括 及入 定金 如未 止。

歐洲旅行團第四團，旅程節目豐富，歐洲十個國家的文

近有...

生活故事

湯美的玩具(三) 琪琪

「我們不要和他們玩，明嗎？」小黑又說：「我們不要和他們玩，明嗎？」小黑又說：「我們不要和他們玩，明嗎？」

兒童天地

三個女兒 力仁

「你這三個女兒，真是我的寶貝。」



吃飲的時貌

小朋友：有一次我參加一個小朋友的生日會，...

姨姨店

「你這姨姨店，真是我的寶貝。」

應對如流

「你這應對如流，真是我的寶貝。」

康樂家庭

教養心得

「你這教養心得，真是我的寶貝。」

兒童的年齡與消遣

「你這兒童的年齡與消遣，真是我的寶貝。」

梨的功用

「你這梨的功用，真是我的寶貝。」

和風歌詠團

「你這和風歌詠團，真是我的寶貝。」

走為上著

「你這走為上著，真是我的寶貝。」

蘭谷酒會

「你這蘭谷酒會，真是我的寶貝。」

願你早結良緣

「你這願你早結良緣，真是我的寶貝。」

醫藥顧問 伍卓琪

「你這醫藥顧問，真是我的寶貝。」

婦女運動大步向前

「你這婦女運動，真是我的寶貝。」

1973

「你這1973，真是我的寶貝。」

新華

「你這新華，真是我的寶貝。」

期假蘭阿

「你這期假蘭阿，真是我的寶貝。」

風新界

「你這風新界，真是我的寶貝。」

富貴貓

「你這富貴貓，真是我的寶貝。」

大華

「你這大華，真是我的寶貝。」

圍範積面入列免應呎六逾不台露
用運由自應仔閣屋村鄉

出士 小惠 耀 林培
 出士 小惠 耀 林培
 出士 小惠 耀 林培

檢與
二期工作
昨午假雅
論在荃灣
以配合下
心分會主
委員會主
委員會主
苗湛洪醫
繼權宗
黃乃彰
馮國基
鄉
新員
理監事
調任主任
葉業彥良
副主任
劉樹志
張炳生
主任
張帝

顧公 二十、邱清泉
二期清剿匪
大規模撲滅
工作切實
工作將透過
及自八月一
派展覽會，
十分滿意，
工作着重在
深入大慶路
莊張福輝
通，張來
永東、副
陳瑞強，
陳福在
繁，翁
天網
下週
(特
大綫仔有
用途官地
七日(星
冊分在

市民 在潮，新 賽，先由 參加總決 台，海報 五日舉行 社會各階 是刑罰太 公共場所 住宅內， 者必以 預元 約可 王

[illegible]

市民，在
區區工作
鄉村工作
有六隊行
難作工作，
（號）
糶租足，
容易清理
宣傳工作
不會登樓
期清潔運
市民，在
區區工作
鄉村工作
有六隊行
難作工作，
（號）
糶租足，
容易清理
宣傳工作
不會登樓
期清潔運

今 (港訊) 將於今年(一九九〇)年三月間舉辦「一九九〇年香港市民、僑胞、社團、陳列、清潔房屋、一節目主、儀、貝蒂、歐西流、時代曲一九八〇年代珍、梁珍珍、樂隊擔任、節目內容、場欣賞、免向隅。

工八時在慶
遊藝遊藝晚
包括有商台
王本公等
專演。並
著名紅
更有本
草藥比擬，
重軍，
血担任流
商台王女
多委多
去年秋

行

本公司創字有鑑於此，特將經力廣成，洗衣機，

物，長生
子能及論
滑楊文會
所作」。

色電祖
界名廠電
櫃，家庭
顧客數十
殘舊，爛
全免，免
十八個月
行地址：
馬頭涌道
萬業安街
五。

抽一抽
空公司勝
行，此次
香港到東
羅志強先
兼董事長
持抽獎之

三四九九

起。家庭
下品，上
珠寶飾物
在美、日
品，一律
法國香
雜貨、日
六日（每
假期兩
行及中

止關共一
 辦洋有由
 用物化售
 品，粧，表在璃五
 及地水角

新界
亦僱員
山村
上水
名稱
請閱二

遊圖
大，名山
景優美
元朗，
熱悉
年一審

二茂
法寺精
勝地，包
四寶等田
遊覽

100



暑期康樂節目多方推進

活動步入高潮

露天小童、皇后場寫生、獨木舟旅行、游泳或潛水、假期怎過

錢？可任君選擇！

（本報訊）暑期康樂節目，自開學以來，已進入高潮。目前，本港各區康樂中心，均正積極籌備各項活動。其中，最受歡迎的項目包括：露天小童、皇后場寫生、獨木舟旅行、游泳或潛水等。此外，還有各種手工藝、音樂、舞蹈等活動，供市民選擇。據悉，這些活動不僅豐富了市民的暑期生活，也加強了社區的凝聚力。

文憑教師被辭退

教署將盡力斡旋

（本報訊）教署正考慮一項新法例，以處理被辭退的文憑教師。據悉，這項法例旨在保障教師的權益，防止不當辭退。教署表示，將盡力斡旋，確保受影響教師的權益得到保障。目前，教署正與相關部門進行溝通，以達成共識。

建造商會學校

昨行畢業禮

（本報訊）建造商會學校昨日舉行畢業禮，慶祝該校建校週年紀念。當晚，學校禮堂座無虛席，各界人士踴躍參加。校長在致辭時表示，學校自成立以來，一直秉承「勤學、樂教」的宗旨，為學生提供優質的教育。此次畢業禮的成功舉行，標誌著學校在過去一年中取得了長足的進步。

中大學生時事會

昨發表聲明

（本報訊）中大學生時事會昨日發表聲明，就近期校園內發生的事件表示關注。聲明中指出，該會對校園內發生的不當行為表示強烈譴責，並呼籲校方採取有效措施，維護校園的安寧與秩序。聲明還提到，該會將繼續關注事態發展，並與校方保持溝通。

葛柏如何逃離本港

百思不得其解調查委員會第一次報告

（本報訊）葛柏如何逃離本港，一直是社會關注的焦點。調查委員會的第一次報告指出，葛柏在逃離本港前，曾與多名人士接觸，並獲得他們的協助。報告還提到，葛柏在逃離過程中，曾利用多種途徑逃避警方的追捕。目前，調查委員會仍在進一步調查中，以期早日破案。



（本報訊）昨日在皇后場舉行的寫生活動，吸引了眾多市民參加。圖為參加活動的市民在皇后場寫生，場面熱鬧。

向教育消息刊在第四張第二頁請讀者注意

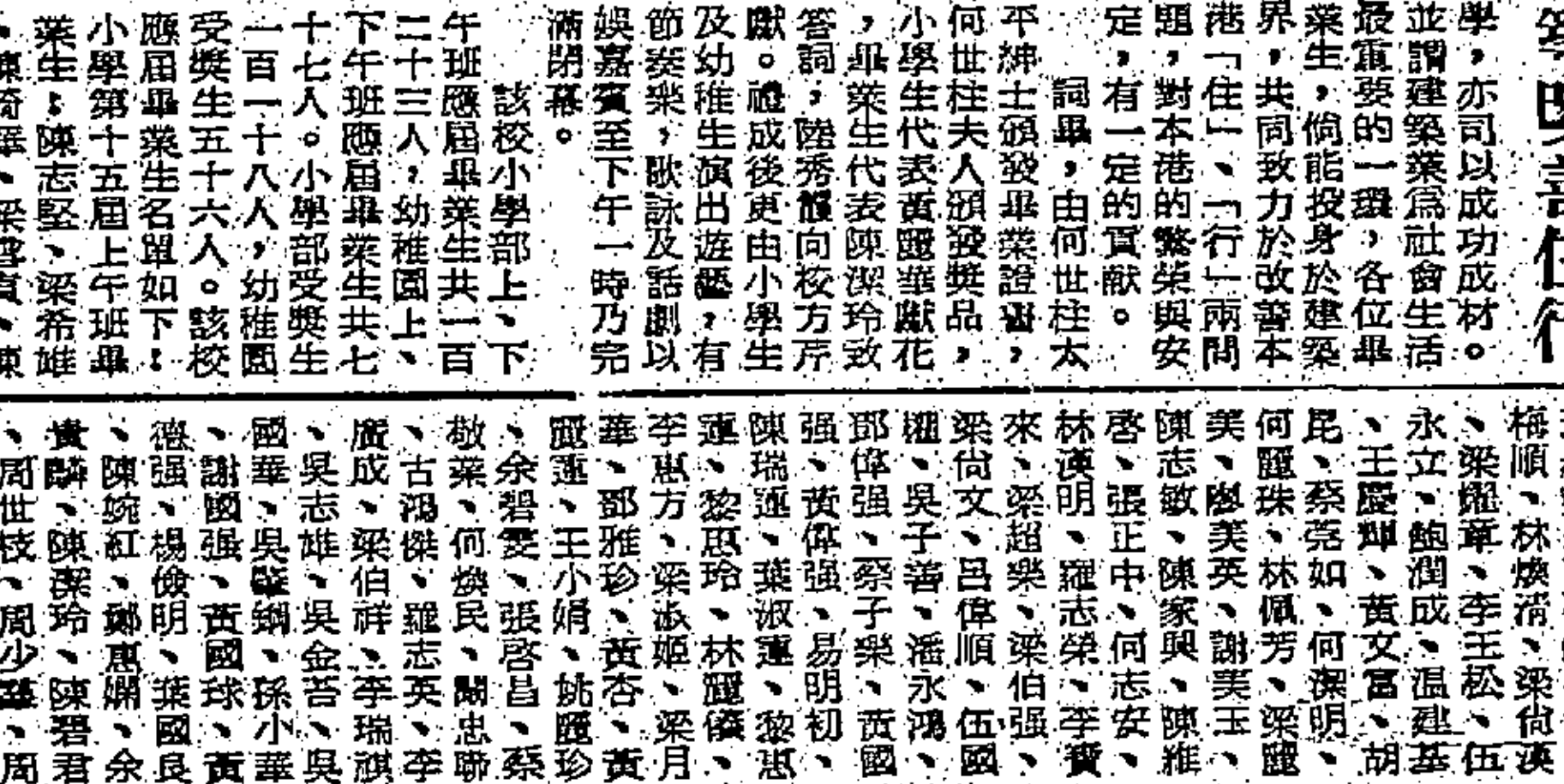
（本報訊）本報教育消息，自即日起將遷至第四張第二頁刊出。請廣大讀者注意，以便及時獲取相關資訊。本報表示，此次調整是為了更好地服務讀者，提高資訊的傳播效率。

最後所得結論

（本報訊）經過一段時間的調查與分析，調查委員會已得出最後所得結論。報告指出，葛柏的逃離行為嚴重違反了法律，必須受到嚴懲。同時，報告也對相關部門的工作提出了建議，以加強對校園安全的保障。

建議修訂條例

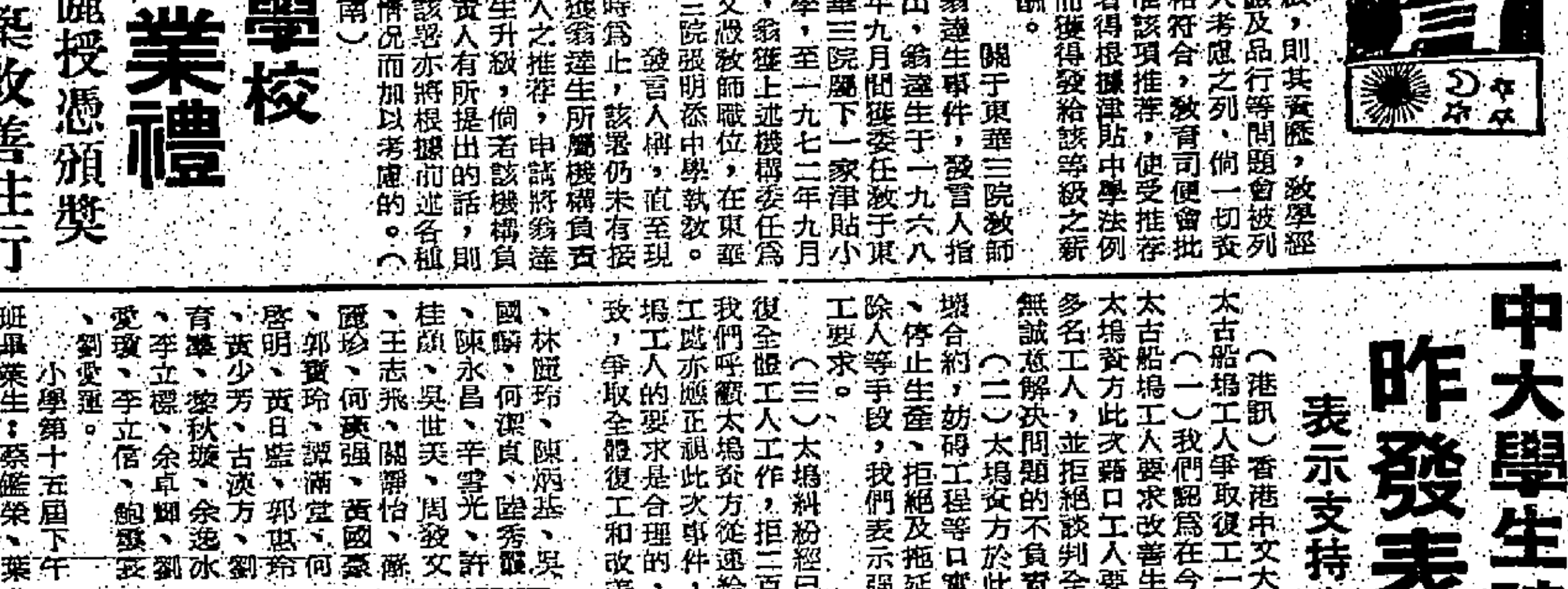
（本報訊）調查委員會建議修訂相關條例，以加強對校園安全的保障。報告指出，現行條例存在諸多漏洞，無法有效應對校園安全問題。因此，建議對條例進行修訂，增加對校園安全的規定，並加強對校園安全的監管。



（本報訊）昨日在皇后場舉行的寫生活動，吸引了眾多市民參加。圖為參加活動的市民在皇后場寫生，場面熱鬧。

無人故意協助

（本報訊）調查委員會在調查過程中，發現無人故意協助葛柏逃離本港。報告指出，雖然有少數人士在不知情的情況下提供了幫助，但他們均表示，自己並未意識到行為的嚴重性。調查委員會將對這些人士進行教育，並提醒市民，任何協助逃離的行為都是違法行為。



（本報訊）昨日在皇后場舉行的寫生活動，吸引了眾多市民參加。圖為參加活動的市民在皇后場寫生，場面熱鬧。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

（本報訊）本報讀者論壇，自即日起將遷至第四張第二頁刊出。請廣大讀者注意，以便及時獲取相關資訊。本報表示，此次調整是為了更好地服務讀者，提高資訊的傳播效率。

一羣助理文員投訴升級制度不公平

（本報訊）一羣助理文員投訴升級制度不公平，認為該制度存在諸多弊端。他們表示，現行制度在評定標準、考核方式等方面存在不公平現象，導致部分優秀員工無法晉升。目前，該羣體已向工會提出投訴，並要求工會代表他們與校方進行溝通。

醫學常識解答信箱

（本報訊）醫學常識解答信箱，自即日起將遷至第四張第二頁刊出。請廣大讀者注意，以便及時獲取相關資訊。本報表示，此次調整是為了更好地服務讀者，提高資訊的傳播效率。

皮膚病常因皮膚病

（本報訊）皮膚病常因皮膚病，這是一個常見的問題。專家指出，皮膚病的發生與多種因素有關，包括遺傳、環境、飲食等。為了預防皮膚病，市民應注意個人衛生，保持皮膚清潔，並避免接觸刺激性物質。

有切勿自作主張

（本報訊）有切勿自作主張，這是一個重要的提醒。專家指出，在面對健康問題時，市民應及時就醫，並遵循醫生的建議，切勿自行診斷或治療。否則，可能會導致病情惡化，甚至危及生命。

廉收大效

（本報訊）廉收大效，這是一個重要的提醒。專家指出，在面對健康問題時，市民應及時就醫，並遵循醫生的建議，切勿自行診斷或治療。否則，可能會導致病情惡化，甚至危及生命。



VOUS SORTEZ DE LA REPUBLIQUE FEDERALE ALLEMANNE LASSEN DIE SREPUBLIK DEUTSCHE

合演者：最近因多，我付出的太多，了，我... 活妮自爆分手内幕 是因忍無可忍等無可等

不喜宣傳密打密貼 姚鳳磐拍片無人知

好眼光 宋存晨 色角星 佳頗搭配

紀寶如也要學拳脚 新片不要哭泣將映

麗的藝員週末演出灣仔 李行肯定衣衣可以贏紅

徐楓這個人 參加決賽 十位佳麗

湯蘭花最喜歡購物 今番遊港得償所願



李錦坤為小龍痛惜

風流韻事今在影城試片 備有專車尖沙咀迎嘉賓

秦漢有演戲天份 必成影迷的偶像

胡氏兄弟組亞利公司 已拍竣五部拳擊影片

兒女立志要從影 亨利方達有煩惱

全港華人學生泳賽 決賽成績詳列

華泳參加亞賽 大軍名單已定

小童羣益會百名兒童 欣賞海景浮沉綠波上



李錦坤為小龍痛惜

風流韻事今在影城試片 備有專車尖沙咀迎嘉賓

秦漢有演戲天份 必成影迷的偶像

胡氏兄弟組亞利公司 已拍竣五部拳擊影片

兒女立志要從影 亨利方達有煩惱

全港華人學生泳賽 決賽成績詳列

華泳參加亞賽 大軍名單已定

小童羣益會百名兒童 欣賞海景浮沉綠波上



李錦坤為小龍痛惜

風流韻事今在影城試片 備有專車尖沙咀迎嘉賓

秦漢有演戲天份 必成影迷的偶像

胡氏兄弟組亞利公司 已拍竣五部拳擊影片

兒女立志要從影 亨利方達有煩惱

全港華人學生泳賽 決賽成績詳列

華泳參加亞賽 大軍名單已定

小童羣益會百名兒童 欣賞海景浮沉綠波上

萬利怡美利輪
將於六日抵埠
翌日開往東南亞各埠

SEA LINE
亞公司

寶明德

直往
暹阿密、沙
里士頓、架
克強、維明
敦、等埠

PROMETHEUS 在發補貨實價每箱 12 251.59

九日至十二日九時一五時
八月十三至十四日九時一五時
十五日下午五時截貨

直往

UNGA TANJONG
姐桑
橫濱，神戶
八月六日落貨
七月七日開行

...and the

紅海定期航綫

M.S. "THE SUNFLOWER"

同日發來

八月十四日落貨

LINE

M.S. "ISR MARU".

依勢丸

八月五日落貨
六日啓行

航訊

外國遊客訪問日本

去年達七十二萬人

日人出國外遊人數增長甚速
旅遊目的地以亞洲隣近爲主

[illegible]

瑞航六月份業務統計

客運貨運均告激增

，一〇廣能客棧的二
十四百五十五個座位，
載客二千四百一十人，
運載率達百分之九十八
關稅特別低，同時邊境
的美元貶值也帶來附加
損失，故實際收益較
務數字所指示為低。

飛虎委任通訊專家
負責亞洲航空通訊

通訊設備及有關事宜，特別聘任廿七歲的保葛士爲亞細亞商務經理。保葛士將負責該全區運航公司在亞洲區內電報打字、電話、地空無線電等通訊系統。該公司是世界上使用最廣，直接向通訊高級經理負責。

據新加坡葛士士坦尼公司爲通商口岸，向商界人士坦尼有關通訊方面之意見，該公司是世界上使用最廣，直接向通訊高級經理負責。

總代理：大信航業公司敬啓
 地址：檳榔嶼中武吉九等至大石路 嘉源銀行大廈十五樓
 電話：四四三三 四四三三 四四三三 四四三三

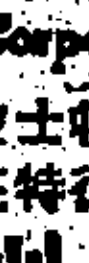
The Shipping
前往：紐約、
、柯達波拿、
馬耶碧
八月十九
美疏
九月十日
前往：羅省、
、溫哥
威沙
(香港)
廿九日
八月廿一日
威沙域
(香港)
廿九日
九月廿一日
威沙達
(香港)
廿九日
十月一日

東 香 港 年

Mi

康樂大廈十二樓 電話：二四〇七一
星巴路實德西區辦事處 電話：53363
香港灣仔道中區華僑銀行大廈十二樓
美國加拿大及中國銀行、九龍辦事處
九龍旺角恒生銀行大廈 705室 電話：94729 94306

長泰輪
MAY "ENTER WELFARE"
CRISTOBAL
SAN JUAN
八月四日中午落貨
八月五日晚開行


 印度鐵礦有限公司
 Corporation of India
 印度鐵礦有限公司
 波士頓、滿地可、多倫多、
 底特律、芝加哥、米蘭
 STATE OF
 MADHYA PRADESH
 日惹港 二十日啓行
 STATE OF MYSORE
 抵港 十一日啓行
 三藩市、大科馬、西雅
 積
 VISHVA TEJ
 (羅省) (三藩市)
 九月十八日到 九月廿二
 九月十九日開
 金
 VISHVA VIKRAM
 (羅省) (三藩市)
 十月十九日到 十月廿二
 十月十九日開
 馬
 VISHVA DHARMA
 (羅省) (三藩市)
 十一月十八日到 十一月廿二
 十一月十八日開

代理
亞航業 有限公司
怡和街九號二樓
電話：H 238870
昌記公司
怡和街九號二樓

交通服務詳盡準確

港內外小輪，九廣鐵路，港九兩區巴士
道巴士詳圖，詳細清楚，各區郵局，海陸航
輪，郵費，各地電報和收貨表，駐港各國領
事館公署，各地電報及郵政，出入船票等

1
9
7
3

客運
 商務
 士力
 仁勇丸
 代理大坂商船三井船船(香港)有限公司
 廿八日開往石叻

[illegible]

OSR-LINES

香港至歐洲定期特快

奧蘭連堡 ORANI
八月廿五

往：鹿特丹（每三天）
、盧斯托（每七）
來往不來梅（如有需要）
常備貨艙供快

香 港

麗士赫文 LISSELO
八月廿一

直落、橫濱、神戶

波仙堡 ROIXEL
八月廿五

東亞航

總行九龍
TEL 2212



順昌航

中 建

電話 2

大龍山

八月四日抵港

八月六日開行

直透：曼谷

大中山

八月十日抵港

十二日開行

直透：曼谷

往、滿地可、倫敦、底特律、芝加哥。
漢堡丸 HAMBURG MAIL
 往、山度士、布魯克斯、斯、滿的威道。
 八月廿一日到 廿一日開
協泰丸 KYOATA MARU
 往、石叻、務勿、當尼汪馬、大蘭離、
 不來開、新嘉。
不來梅丸 BREMEN MAIL
 往、溫丁、皆爾、馬蘭、屬聯遜、連打、蘇丹港。
 八月廿一日到 廿二日開
樓名山丸 HARINASAN MAIL
 往、溫丁、皆爾、馬蘭、屬聯遜、連打、蘇丹港。
 八月廿一日到 廿二日開

長基速 隣近爲主

今年到外遊之日本遊客增
入數爲一百三十九萬二千
行人數的四倍。

爲歐洲。

地區中，最吸引日人的地
區百分之四十七。赴台灣



德東
船務公司

航線 (衆會)

ENBURG
廿六日到 廿六日開
澳堡 (卅四天)

天)。
是等貨物)
()

日本線

TTT HERRMANN
廿二日到 廿二日開
並往 青松。

ENBURG
廿六日到

航業 有限公司

三空
33870
公司

業有限公司
度十八樓
49096 (5線)

大寶山

最新型貨名輪船運人港有船位 金船冷氣設備
M.S. TAIPACIFIC

往 藍 娥 坪 銀

本期：八月十四日抵港 十七日開行
下期：八月廿一日抵港 九月一日開行

叻 新加坡 庇能

1623223552
 11-240512
 井三船商
 喇巴喇打丸 LA PLATA MARU
 往：洛托托、羅安達、周澤地、夏慕港、喇刺士、羅巴、龍美、添蘭、自由市、蒙羅維亞、頭加區。
 新賢輪 NORONGINEA TRADER
 往：羅薩列俄丸
 羅薩列俄丸 ROSARIO MARU
 往：黎巴沙、貝拉、佛達拿、坦加、達拉斯斯、桑拉巴羅。
 西雅圖丸 SEATTLE MARU
 八月十九日 廿日 開

日本
萬人

名列於一九七二「七二條」。
圖爲各海軍工廠人員參觀「布魯塞爾」時
後半部船身時攝。

[illegible]

蘭島輪 'WAGLAN ISLAND'
 月廿七日抵港 九月一日開行
香港至波斯灣棧
 新加坡、刁拜、富威特、巴達
 達文
 塘洲輪 LAMTONG CHAI
 月十二日抵港 十四日開行
 眉洲輪 NGOMIE CHAU
 一次：八月廿日抵港 廿二日開行
 二次：九月十五日抵港 十六日開行
香港至紅海棧
 亞丁、遮打 HOEDEIDAH蘇丹港、孟
 洲輪 'PING CHAU'
 一次：八月九日抵港 十日開行
 二次：八月廿四日抵港 廿五日開行
 洲輪 NGAN CHAI
 一次：九月七日抵港 八日開行
 二次：九月廿五日抵港廿六日開行
 貴客定駕請洽 總代理
 太平輪政有限公司

香港怡和洋行十五樓
電話：H247771, 228101—7

船船株式會社

海

八月六日到 八日開

OCEAN PROGRESS
八月廿一日到 廿一日開

往：橫濱、神戶、長崎、波士頓、紐約、波多黎各、沙灣、溫哥華、西貢。

歐拉薩俄丸
OBRACAL MARU
八月九日到 十日開
往：孟買、新嘉坡、仰光、孟買、加爾各答。

基利士多堡丸
CHRISTAL MARU
八月十一日到 十一日開
往：危地馬拉、基利士多堡、那瓜拉、卡比里港、馬拉開波、亞路伯、西班牙港、荷泊市、巴里利波蘭。(奧羅尼、阿卡浦爾科、噶里目滿、蘇威沙、亞達爾尼、亞多明各、安遜尼華及中南美洲各埠由神戶開)

出口船期表

船名	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
健路	KING MING	加叻比海	三日	郵輪
美國兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	四日	美輪
沙連	UNION FREEMER	在里里紐約	四日	輪船
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	四日	美輪
日本專使	JAPAN ROBLE	加叻比海	四日	和船
伊利德	PRES. TAFT	加州	五日	大輪
伊利德	EURYBATES	紐約	五日	西輪
裕順年	SERGEY YESININ	加州	五日	德輪
長泰	EVER WELFARE	加叻比海	六日	德輪
大倫	TARANTEL	紐約蒙特里	七日	百利
弗路德	PRES. FILLMORE	加州	七日	橋山
太光丸	TAIKO MARU	美國西岸	七日	橋山
基利士	CRISTOBAL MARU	加叻比海	七日	大輪
路路	ST. LOUIS	美國	八日	三輪
東方神	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉	八日	德輪
寶興	AMERICAN	西雅溫哥華	八日	港輪
海	OCEAN HOPE	紐約	八日	德輪
噶斯	THOMAS MAERSK	紐約蒙特里	八日	大輪
大科士	PAGNY SKOU	布宜諾斯艾	八日	三輪
施依丹	C.E. DANT	西雅溫哥華	八日	大輪
邦沙	POMPOSA	西雅溫哥華	九日	美輪
美國寶	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	九日	太平洋
日本	JAPAN BEAR	加州	九日	德輪
愛利	PRES. MCKINLEY	加州	十日	德輪
愛非馬	EFFIE MAERSK	紐約	十日	德輪
大平	TAEPING	紐約加里士	十一日	德輪
愛	ARYA BOD	墨西哥	十一日	德輪
新熱利	JIM GENOVA	洛杉磯	十一日	德輪
上威	KINGSVILLE	紐約蒙特里	十一日	德輪
夏利	PRES. HARRISON	紐約	十一日	德輪
路里士	LOUISE LYKES	墨西哥	十一日	德輪
洛丹	JALADHANY	紐約波士	十一日	德輪
路	WESER DISPATCHER	美國西岸	十一日	德輪
航	GRAND NAVIGATOR	美國西岸	十一日	德輪
歐洲綫				
寶	BORIBANA	美輪歐洲	三日	寶輪
伊利	EURYBATES	倫敦漢	五日	大輪
達和	BENLDER	漢堡不來梅	六日	德輪
德士	WESTERKERR	地中海	七日	德輪
荷蘭	ORANENBURG	鹿特丹漢	七日	德輪
利	KORRIGEN	漢堡歐洲	九日	德輪
比	BELLEROPHON	歐洲來校士	十二日	德輪
哥	GOREKRYK	里斯本來校士	十三日	德輪
哈	SAITAMA MARU	地中海北	十三日	德輪
亞	ATREUS	里斯本來校士	十四日	德輪
立	NEPTUNE TOPAZ	倫敦利夏	十四日	德輪
諾	NORBELLA	地中海	十五	德輪
東京	TOKYO BAY	漢堡不來梅	十六日	德輪
第二	KOKUSAI MARU	漢堡利物浦	十七日	德輪
運	VAISOE	倫敦利物浦	十七日	德輪
基士	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	十七日	德輪
美	MEDELENA	然內里馬	十八	德輪
伏	FUSHIMI MARU	然熱里馬	二十	德輪
澳洲綫				
愛	EMMA BAKKE	西澳洲	四日	德輪
東	EASTERN ROVER	澳洲	五日	德輪
亞	ASIAN ENSIGN	澳洲	八日	德輪
西	CITOS	澳洲	九日	德輪
香港	H.K. BEAUTY	澳洲	十日	德輪
印、巴、中東綫				
景	STAR ANTARES	波斯灣	三日	德輪
星	NURITH	底布古依	五日	德輪
卡	CLAUDINE	波斯灣	五日	德輪
茂	MURRAY EVERETT	新加坡	六日	德輪
長	NAGANO MARU	紅海	八日	德輪
寶	STAR PROCYON	波斯灣	九日	德輪
三	SHAMS	卡拉吉打	九日	德輪
三	MIKATA MARU	仰光吉打	九日	德輪
利	OMARIAH	波斯灣	十一日	德輪
太	TATRA	波斯灣	十二日	德輪
香港	THOMAS EVERETT	加城仰光	十七	德輪
東南亞綫				
英	AMERICAN MIST	馬尼拉	三日	德輪
金	GOLD STAR II	雅加達泗水	五日	德輪
東方	ORIENTAL TOPPER	新加坡	五日	德輪
寶	BEAUTY ROSE	新加坡	五日	德輪
東方	ORIENTAL TOPPER	新加坡	五日	德輪
大	TAILUNGSHAN	曼谷	六日	德輪
美	AMERICAN MACE	馬尼拉	六日	德輪
南	HAI KWANG	印尼	六日	德輪
大	TAIYU MARU	加叻比海	七日	德輪
國	GLORIOUS COUNTRY	西貢金邊	七日	德輪
第	GISO MARU 45	古晉	七日	德輪
美	HAI BULAKUL	曼谷	七日	德輪
哈	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	八日	德輪
漢士	HANS MAERSK	新加坡印尼	八日	德輪
漢士	LUCENT	新加坡	九日	德輪
美	ASIA RAN	加叻比海	九日	德輪
美	EASTERN MINICON	馬尼拉	九日	德輪
哈	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	十日	德輪
昌	FORTUNE TRADER	新加坡	十日	德輪
美	PARAGON	印尼	十一日	德輪
南	NANCY LYKES	馬尼拉	十一日	德輪
利	RAMON EVERETT	新加坡印尼	十一日	德輪
英	YIN KIM	山打根	十一	德輪
台灣、日本、釜山綫				
明	MING YEE	釜山	三日	明仁
京	SAIYU MARU	日本	四日	郵輪
大	HINGEVERETT	日本釜山	四日	福東
海	HAI LONG	釜山	四日	福東
大	HINGEVERETT	日本釜山	四日	福東
多	DEVERTE SKOU	日本	四日	明仁
地	QUEEN STAR	釜山	四日	明仁
后	MING CHIH	日本	五日	明仁
明	ROSARIO MARU	日本	五日	明仁
羅	ISE MARU	日本	六日	三德
伊	ISE MARU	日本	六日	三德
非洲綫				
士	STRAAT LOMBOI	南非	三日	荷華
士	STRAAT FRESCO	南非	三日	荷華
南	LAMMA ISLAND	南非洲	六日	日本
南	IWATE MARU	南非洲	八日	郵輪
南	A. CONSTANTIN	南非洲	八日	德輪
南	JESPER MAERSK	南非洲	九日	德輪
士	STRAAT KOREA	東非	十一日	德輪
士	GENRI MARU	東非	十二日	德輪
拉	PLATA MARU	西非	十二	德輪

入口船期表

船名	(西名)	(國名)	(日期)	(公司)
出口專使	EXPORT COURIER	美國	三日	和捷
伊利碧希林	SURYABATES	馬尼拉	三日	大西
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	三日	太平
達利	BENLEDI	英國	三日	達
德威	TEVERYA	依力	三日	新興
明	AMERICAN MING/ONE	台灣	三日	興行
大德怡美利	HUGH EVERETT	曼谷	三日	泰
多地士	DORTE SKOU	新加坡	三日	泰
東方寶利	ORIENTAL TOPPERS	日本	三日	新茂
茂方利	MURRAY EVERETT	日本	三日	茂
第八日之出	HINODE MARU	日本	三日	協
星	STAR PROCYON	日本	三日	協
茂華丹雅	IALADHANYA	台灣	三日	華
裕爾	SERGEY YESENIN	美國西岸	三日	華
德威	TEVERYA	依力	三日	新興
聯合企業	UNION ENTERPRISE	曼谷	三日	興行
榮金	YIN KIM	山打根	三日	利
多美士	TOLMIDIS	意大	三日	興
皇后星	QUEEN STAR	釜山	三日	新興
湯姆馬士	THOMAS MAERSK	馬尼拉	三日	湯
埃德福	EMMA BAKKE	三藩市	三日	埃
阿倫	ASPHALION	英國	三日	阿
伊勢丸	ISE MARU	曼谷	四日	太
隅玉島	LAMMA ISLAND	台灣	四日	太
士打巴尼	STRAAT BALI	上海	四日	太
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	四日	太
海比龍	HAI KWANG	曼谷	四日	太
西比龍	CYPRIA	歐洲	四日	太
高湖丸	UZUSHIO MARU	日本	四日	太
伊勢丸	ISE MARU	日本	四日	太
卡羅	CLAUDINE	日本	四日	太
卡利爾	KAVALEROVO	海參	四日	太
羅薩利	ROSARIO MARU	新加坡	四日	太
大新士	DAGNY SKOU	日本	四日	太
利達士	LEDESCO DOS	日本	四日	太
邦加丹	CUNGA TANJONG	歐洲	四日	太
西比龍	CYPRIA	歐洲	四日	太
太平洋聯盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	四日	太
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	四日	太
紐列	NURITH	日本	四日	太
星榮	EVER WELFARE	台灣	四日	太
新蒙特羅	JIM MONTREAL	美國	四日	太
日本東洋	JAPAN ROBLE	日本	四日	太
大德	ARANTELE	新加坡	五日	太
他德	PRES. TART	美國	五日	太
第45號	GISO MARU 45	新港	五日	太
安	ASLAN ENSIGN	澳洲高	五日	太
德利	BENALDER	歐洲	五日	太
利文德美利	RAMON EVERETT	印尼	五日	太
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	歐洲	五日	太
菲路	PRES. FILLMORE	美國	五日	太
亞爾	KOTA KINABALU	日本	五日	太
沙歐	SWRCOUF	基蘇	五日	太
海寶	HALLBORG	沙巴	五日	太
英國	USA	沙巴	五日	太
新金	JANE PHOENIX	曼谷	五日	太
漢士	HANS MAERSK	日本	五日	太
麥	MILOS	澳洲	六日	太
海望	OCEAN HOPE	日本	六日	太
榮上	MAH BULAKU	曼谷	六日	太
利哥	NIHILAN	波斯	六日	太
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	六日	太
美國	AMERICAN MAIL	新加坡	六日	太
諾比	NORBELLA	台灣	六日	太
東方神	ORIENTAL EXPRESS	台灣	六日	太
新田	IKUTA	日本	六日	太
光榮	GLORY HORA	日本	六日	太
太陽	TAMERLANE	美國大	六日	太
大洋丸	TAIYO MARU	神戶	六日	太
東美	EASTERN MIMCON	馬尼拉	六日	太
庫拉多	CURACAO MARU	日本	六日	太
基利士	KISATO MARU	日本	六日	太
奧蘭	ORANIAN BURG	日本	六日	太
月星	MOON STAR	釜山	六日	太
西蘭	UTOS	台灣	六日	太
利文德美利	RAMON EVERETT	日本	六日	太
三	SHAMS	台灣	六日	太
泰光丸	TAIKO MARU	日本	六日	太
光榮	GLORY FUJI	日本	六日	太
坪	PING CHAU	波斯	六日	太
津洋丸	JUNYO MARU	神戶	六日	太
長野丸	NAGANO MARU	日本	六日	太
士打	STRAAT HOLLAND	南非	六日	太
寶	HOZUI MARU	東非	六日	太
日發	THE SUNFLOWER	中國	六日	太

日本郵船株式會社

[illegible]

Mitsui O.S.K. 三井物産株式会社

<p>海 昌 OCEAN PROGRESS 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>庫拉薩俄丸 CURACAO MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>基利士多堡丸 CRISTOBAL MARR 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>新寶輪 NEW GUINEA TRADER 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>羅薩列俄丸 ROSARIO MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>西雅圖丸 SEATTLE MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>漢堡丸 HAMBURG MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>協泰丸 KYOTAI MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>不來梅丸 BREMEN MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>標名山丸 HANAN SAN MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>豪斯敦丸 HOUSTON MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>仁勇丸 JIN YU MARU 往一連、紐約、費城、波士頓、紐英、波多黎各、沙海、巴拿馬、西貢、</p>	<p>總代理大阪商船三井船舶香港有限公司 廣東大馬路二二號 電話 二四〇一三 香港德輔道中中環銀行九樓轉樓 美國加拿大及中南美洲各埠 九龍旺角恒益銀行大廈 704室 電話 94729 94865</p>
---	---	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--

工人世界

舊船拆鐵工作多用機械所代人力

工友七成轉業

體力勞動工人吃香轉業絕無問題

本報記者調查：舊船拆鐵工作，因工作繁重，體力勞動，工人多不願從事，且工資微薄，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。

舊待有人不

拆船工人，因工作繁重，體力勞動，工人多不願從事，且工資微薄，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。

船拆時手足

拆船工人，因工作繁重，體力勞動，工人多不願從事，且工資微薄，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。

日常開銷節省浪費

拆船工人，因工作繁重，體力勞動，工人多不願從事，且工資微薄，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。

精打細算量入為出

拆船工人，因工作繁重，體力勞動，工人多不願從事，且工資微薄，故多轉業。據統計，舊船拆鐵工人，多轉業為建築工人、碼頭工人、或工廠工人。其轉業原因，多因體力勞動，工資微薄，且工作環境惡劣，故多轉業。

低薪公務員

提加薪要求

公務員，因工資微薄，且工作繁重，故多提加薪要求。據統計，公務員，因工資微薄，且工作繁重，故多提加薪要求。據統計，公務員，因工資微薄，且工作繁重，故多提加薪要求。

大眾公司繼「秋決」後又一名片

根據名作家於梨華女士原著改編

母親三十歲

主演：秦漢

主演：宋存壽

主演：李行

主演：白景瑞

主演：宋存壽

主演：李行

主演：白景瑞

主演：宋存壽

主演：李行

主演：白景瑞

主演：宋存壽

小童軍益會

洛克道溫中心舉辦

小童軍益會，由洛克道溫中心舉辦，旨在培養兒童之體魄與精神。據統計，小童軍益會，由洛克道溫中心舉辦，旨在培養兒童之體魄與精神。據統計，小童軍益會，由洛克道溫中心舉辦，旨在培養兒童之體魄與精神。

房屋司署職工會

黃超惠會長榮休

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

該會同人歡送致謝

若干工會領袖

勸告會員工友

若干工會領袖，勸告會員工友，勿在會內竹戰避免犯例。據統計，若干工會領袖，勸告會員工友，勿在會內竹戰避免犯例。據統計，若干工會領袖，勸告會員工友，勿在會內竹戰避免犯例。

勞資雙方

唇齒相依

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

唇亡齒寒

福祿壽

遊南洋

福祿壽，遊南洋，旨在推廣中華文化。據統計，福祿壽，遊南洋，旨在推廣中華文化。據統計，福祿壽，遊南洋，旨在推廣中華文化。

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

福祿壽

華聯

華聯

華聯，旨在推廣中華文化。據統計，華聯，旨在推廣中華文化。據統計，華聯，旨在推廣中華文化。

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

華聯

你怎麼啦，要不起麼？」
「你去吧！那位朋友？」「你心自己已吧，大个，我們拼個公道！」

「你還了；想拼命嗎？」
「你怕了；怕了？」
「我怕我也不会出手！」
「那有什麼不敢拼的？」
「誰膽子不敵，我是想不想！」

「還不是一樣；哼——」一邊，揚起了一隻手。
「怎會一樣；不敵是死。」力反擊。只共五。

停手，文秀完全
別於人疑誤
們大小中
打了，別叫
一過，揚起

「什麼？」
「幹甚麼？」
「什麼？」
「什麼？」

這佛自摸！」
「你們的
諸家師？」

「你麼嘞，要不歇一下，去坐在那位朋友？」

「你心自己吧，大哥，我們拼個公道！」

「你還了？想拼命？」

「你慫了？怕了？」

「怕？我也不会出手！」

「那有什麼不敢拼？」

「誰慫不敢，我是不想！」

「還不是一樣？哼！」

「還是一樣，不敵是死，不想是傷得不值！」

「你們的歸家師？」

「石中玉打了一場，揚州吐了，別說了，別說，別說！人矮腿短，什麼？」

「箭快撒麼？」

「停手！交還全力反擊，只許五」

1973 中學同學暑期進修專欄

趣味數學 (二)

時鐘就是指示時間的日常必需品。故幾乎每個人每天都要看時鐘多次。大家可曾留心到時鐘的一些有趣問題。如兩針相遇、雙針成線、兩針換位……等問題。因為篇幅有限，這裏就和大家討論一下和數學上有關的兩針換位問題。

圖(一)的時鐘所示的時間是大概4時42分。當到8時23分左右的時分，兩針恰好互換。同理，在許多其他的時間上也發生了這一特殊的情況。而每次互換位置，先後的兩次時間的計算方法，分析如下。

圖(二)A所示乃所求時鐘的第一點X度及Y度刻的地方。假設它們都從12點一點起計，那末分針已經轉了A個整圈又Y度刻(即共走了60-Y度刻)。而時針只走了X度刻。從時鐘的原理上，我們知道在同時間裏，時針所走的距離是分針所走的距離的十二分之一。故A、X及Y的關係可寫成：

$$\frac{60A+Y}{12} = \frac{X}{1} \quad (1)$$

圖(二)B所示乃所求時鐘的第二位置，設為A'點X'分，那末依前段所述之法，可得A'、X'及Y'之關係為：

$$\frac{60A'+Y'}{12} = \frac{X'}{1} \quad (2)$$

以方程式(2)之Y'值代入方程式(1)，同時以A及A'，表X，可得：

$$\frac{60(A'+12A)}{12} = \frac{X}{1} \quad (3)$$

同理，同方程式(1)X之值代入方程式(2)，以A及A'，表Y，可得：

$$\frac{60(A+12A')}{12} = \frac{Y}{1} \quad (4)$$

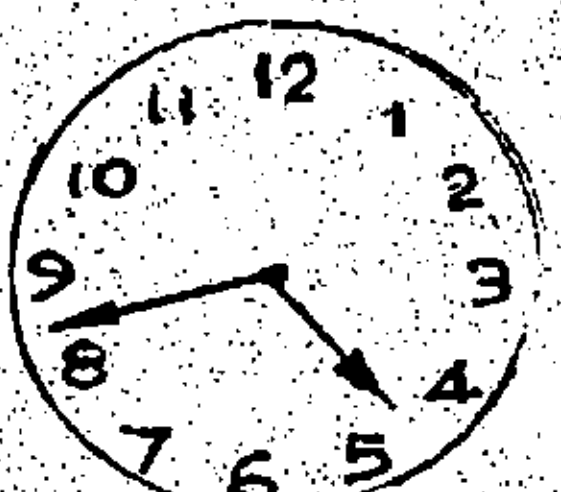
式中的A及A'，代表時間上的點數，故它們的值必定是：A=0,1,2,3,……,11；A'=0,1,2,3,……,11。如以這值代入方程式(3)及(4)，可以決定一切的時間，因A及A'各有12個不同的數值，故應有12×12=144個不同的時間。但事實上，當A及A'都等於0或都等於11時所得的時間是一樣。又因當A及A'都等於9時，兩針互換。故兩針互換位置實際上只有(144-2)÷2=71次。

例如以A=3及A'=4分別代入方程式(3)及(4)可得：

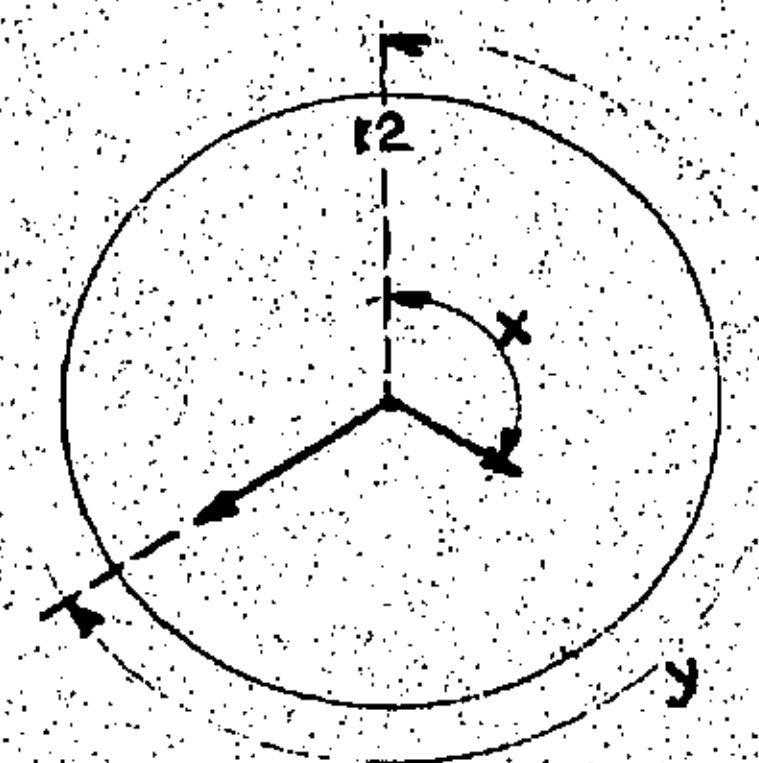
$$\frac{60 \times (3+12 \times 4)}{12} = \frac{X}{1} \quad \frac{57}{143} \text{ 分}$$

$$\frac{60 \times (4+12 \times 3)}{12} = \frac{Y}{1} \quad \frac{112}{143} \text{ 分}$$

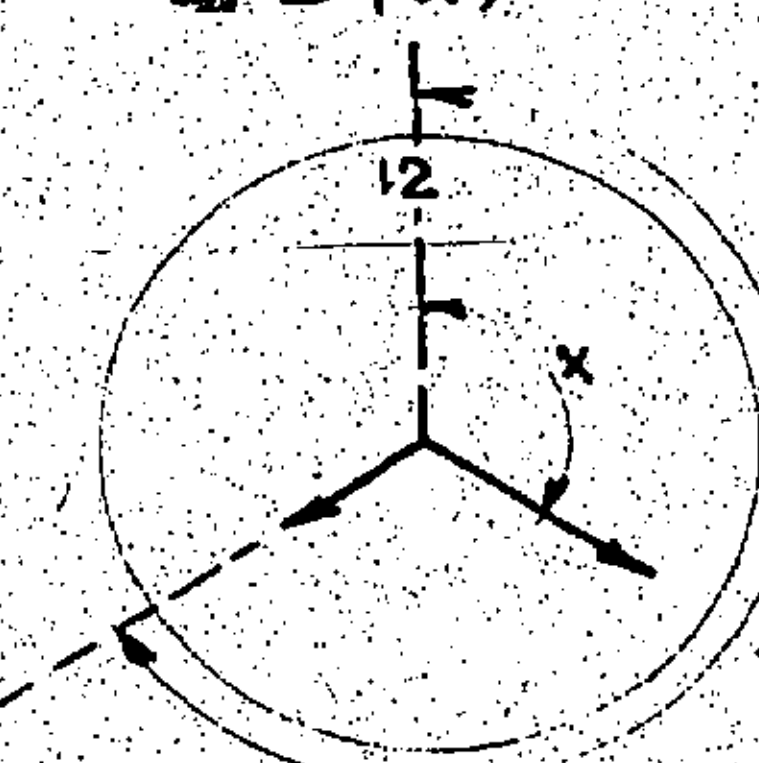
故兩針互換之時間分別為 3時21 $\frac{57}{143}$ 分及 4時16 $\frac{112}{143}$ 分。



圖一



圖二 (A)



圖二 (B)

暑期進修專欄

英文數學 (四)

ENGLISH MATHEMATICS LESSON FOUR

CHAPTER SEVEN

PRIME NUMBERS, H.C.F. & L.C.M.

(A) FACTORS

Example 1: Find the factors of 36 and 48.

Solution: Factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

Factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

(B) HIGHEST COMMON FACTOR (H.C.F.)

Example 2: Find the H.C.F. of 36 and 48.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

(C) LOWEST COMMON MULTIPLE (L.C.M.)

Example 3: Find the L.C.M. of 36 and 48.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The lowest common multiple is 144.

(D) APPLICATIONS

Example 4: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 5: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 6: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 7: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 8: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 9: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 10: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 11: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 12: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 13: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 14: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

Example 15: Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

Solution: The prime numbers between 70 and 90 are 71, 73, 79, 83, 89.

The sum is 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 395.

(A) HIGHEST COMMON FACTOR (H.C.F.)

A number which is a factor of two or more given numbers is called a common factor of these numbers.

The greatest or highest number which is a common factor of two or more given numbers is called their HIGHEST COMMON FACTOR or H.C.F.

Example 1: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: Factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

Factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

Factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 2: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 3: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 4: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 5: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 6: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 7: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 8: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 9: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 10: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 11: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

Example 12: Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

Solution: The factors of 36 are 1, 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36.

The factors of 48 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 48.

The factors of 96 are 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 48, 96.

The common factors are 1, 2, 3, 4, 6, 12.

The highest common factor is 12.

EXERCISE 6

(1) 42, 56, 84, 112, 140, 168, 196, 224, 252, 280, 308, 336, 364, 392, 420, 448, 476, 504, 532, 560, 588, 616, 644, 672, 700, 728, 756, 784, 812, 840, 868, 896, 924, 952, 980, 1008, 1036, 1064, 1092, 1120, 1148, 1176, 1204, 1232, 1260, 1288, 1316, 1344, 1372, 1400, 1428, 1456, 1484, 1512, 1540, 1568, 1596, 1624, 1652, 1680, 1708, 1736, 1764, 1792, 1820, 1848, 1876, 1904, 1932, 1960, 1988, 2016, 2044, 2072, 2100, 2128, 2156, 2184, 2212, 2240, 2268, 2296, 2324, 2352, 2380, 2408, 2436, 2464, 2492, 2520, 2548, 2576, 2604, 2632, 2660, 2688, 2716, 2744, 2772, 2800, 2828, 2856, 2884, 2912, 2940, 2968, 2996, 3024, 3052, 3080, 3108, 3136, 3164, 3192, 3220, 3248, 3276, 3304, 3332, 3360, 3388, 3416, 3444, 3472, 3500, 3528, 3556, 3584, 3612, 3640, 3668, 3696, 3724, 3752, 3780, 3808, 3836, 3864, 3892, 3920, 3948, 3976, 4004, 4032, 4060, 4088, 4116, 4144, 4172, 4200, 4228, 4256, 4284, 4312, 4340, 4368, 4396, 4424, 4452, 4480, 4508, 4536, 4564, 4592, 4620, 4648, 4676, 4704, 4732, 4760, 4788, 4816, 4844, 4872, 4900, 4928, 4956, 4984, 5012, 5040, 5068, 5096, 5124, 5152, 5180, 5208, 5236, 5264, 5292, 5320, 5348, 5376, 5404, 5432, 5460, 5488, 5516, 5544, 5572, 5600, 5628, 5656, 5684, 5712, 5740, 5768, 5796, 5824, 5852, 5880, 5908, 5936, 5964, 5992, 6020, 6048, 6076, 6104, 6132, 6160, 6188, 6216, 6244, 6272, 6300, 6328, 6356, 6384, 6412, 6440, 6468, 6496, 6524, 6552, 6580, 6608, 6636, 6664, 6692, 6720, 6748, 6776, 6804, 6832, 6860, 6888, 6916, 6944, 6972, 7000, 7028, 7056, 7084, 7112, 7140, 7168, 7196, 7224, 7252, 7280, 7308, 7336, 7364, 7392, 7420, 7448, 7476, 7504, 7532, 7560, 7588, 7616, 7644, 7672, 7700, 7728, 7756, 7784, 7812, 7840, 7868, 7896, 7924, 7952, 7980, 8008, 8036, 8064, 8092, 8120, 8148, 8176, 8204, 8232, 8260, 8288, 8316, 8344, 8372, 8400, 8428, 8456, 8484, 8512, 8540, 8568, 8596, 8624, 8652, 8680, 8708, 8736, 8764, 8792, 8820, 8848, 8876, 8904, 8932, 8960, 8988, 9016, 9044, 9072, 9100, 9128, 9156, 9184, 9212, 9240, 9268, 9296, 9324, 9352, 9380, 9408, 9436, 9464, 9492, 9520, 9548, 9576, 9604, 9632, 9660, 9688, 9716, 9744, 9772, 9800, 9828, 9856, 9884, 9912, 9940, 9968, 9996, 10024, 10052, 10080, 10108, 10136, 10164, 10192, 10220, 10248, 10276, 10304, 10332, 10360, 10388, 10416, 10444, 10472, 10500, 10528, 10556, 10584, 10612, 10640, 10668, 10696, 10724, 10752, 10780, 10808, 10836, 10864, 10892, 10920, 10948, 10976, 11004, 11032, 11060, 11088, 11116, 11144, 11172, 11200, 11228, 11256, 11284, 11312, 11340, 11368, 11396, 11424, 11452, 11480, 11508, 11536, 11564, 11592, 11620, 11648, 11676, 11704, 11732, 11760, 11788, 11816, 11844, 11872, 11900, 11928, 11956, 11984, 12012, 12040, 12068, 12096, 12124,

華僑日報

分類廣告

大字四個 每天一元

細字廿個 每天一元

本報分銷處：各埠各大書局、報社、代售處均有代售。如欲訂閱，請向各埠分銷處接洽。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

出告

花崗別墅

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

出告

北角別墅

新樓出告

平售商舖

北角吉舖

士丹頓舖

粉嶺屋舖

吉樓平售

廉價出告

明興大廈

葵麗大廈

廉價出告

廉價出告

廉價出告

分類廣告

[illegible]

富成搬屋 日夜服務
九龍 937835 937937
港九新界工廠住宅寫字樓

衫廠
中縫單件套珠花外
碧海縫盆意大利軍動
印機開路車厘夾車三
一大單最後三天清盆
0號或長福街100號泰
面洽

權利水喉
 承造專門
 海水沖刷分層獨立水錶
 工喉價平快捷工藥
 好K一八一九一三一

昌興假山
 設計
 別墅花園三樓庭堂假山
 園藝裝飾工程宗旨老實
 K九六二九七六楊洽

園藝奇藝
 百葉

總代理及
總經理

江冷氣
修理大小
龍黑布街號地下
電話：826458

裝飾材料

紙皮新花，意大，磁石
壁飾舊磁盤，鑲合紙
磁鏤紙鑲皮，地紙
鐵鏤鏤紙，不鏽鋼
廠取價公道歡迎各界
行門市部三六
七二七三六

專人服務代辦總電話收信
BC商樂聯絡私人約會
話四四五二九八治

5元寫字樓


 預防火警，
 及意外停電的
 確保生命財產
 停電自動照明
 AUTOMATIC EMERGENCY
 總代理：海泰公司 電話：3-68

大嶼山 好景泳場 貝澳

佛蘭麗招呼
週到社團宴
會雀小消遣
經濟小聚談
有冷氣大小
便房私家浴
室貯物冲身
貴客惠顧請
早預訂本場
另有專車接
送電話八四
八四四八九

澳洲天順牌黑板永不反
 光粉刷經久耐用
 總代理：福慶行
 新址：威靈頓街一六
 ○號三樓三〇八H室



500呎二室三廁二浴室
 上人房水頭水電俱全電
 具九三五〇一
 旺舖租售 北街
 樓高十七呎面積三百餘
 呎各行業用途治租日七
 六七五七九
 洋樓相售 關湖
 園高尙住宅售100呎
 萬國扶林道房西

吉舖相售 北角
 灣仔廿六號地下後座千呎
 適合工場貨倉家庭用有
 意請電 K851103 梁

新舖相售 西營
 盤皇
 大直西 26 號地下兼

二四六看 836086 呎另天合星期
 二四六看 836086 呎另天合星期

(港) **招租**

1 寶馬山道二號豪景大
厦A座月租\$278

2 巴剎領道一號B平安
大廈一樓A座月租
\$200

3 天后廟道珊瑚閣 124
座B座月租\$200

4 成和道69號D五樓月
租\$1200

5 羅便臣道65號A燕怡
大廈A座月租\$300

德國正種

狼狗出蛋
有出世
四九三
七四三
九九三

紙張
K八三
五三四

強國英
國狼狗
仔有出
世

紙張
K八三
五三四

星民

狼狼狼讓

免租夜可兼補習無暇九
招租會合作均可電12
四〇〇六一吳洽

幼園租讓
 國出租有意者請寄香港
 信箱一三三二九七號陳治
 鋼琴廉讓
 鋼琴一架餘請到魚涌北
 角廣海街金海樓二號七
 九號陳治

大仙術坊長壽會發給
 第二組第88次月金港幣
 元正鳴謝阮權
 張二女不
 幸去世蒙
 吊金
 大仙術坊長壽會發給
 第二組第88次月金港幣
 元正鳴謝謝漢中
 李蒙恩不
 幸去世蒙
 吊金

福壽小組73年七月份組	仙遊者計有：	（第壹組）	30期胡孟偉男中級士	31期張好女九龍漆成	32期張瑞卿女九龍鴨	33期胡仲洪男榮灣新	34期張榮男九龍大坑
30期孟偉男中級士	31期張好女九龍漆成	32期張瑞卿女九龍鴨	33期胡仲洪男榮灣新	34期張榮男九龍大坑	35期張榮男九龍大坑	36期張榮男九龍大坑	37期張榮男九龍大坑

針

白飯

方古步
 七話一
 九六八
 六七七
 式號四
 一電道

登午昇未
巷鑽爲食
登石絕腰
號山望丹
下西上不

香港 皇后 聯邦 金快麗九永皇豪皇
門樂聲龍華都華后
元蘭油國寶國聯
朗宮地蔴際聲寶邦

場五映天今

問：點解從未見過如片國？
答：從無製片家敢於嘗試

柯俊雄 苗可秀 領銜主演
易原 洪金寶 黃仁植 楊英蘭 李英蘭 南宮勳 鄭昌和 導演



黑夜

一部爆炸性動作奇情巨片

GH 片影佳最 獻貢禾嘉

傷重受會車跳因雄俊柯秀可苗

以生 命與 鮮血 換取 驚險 鏡頭
崔浩鎮 師影攝秀俊
崔浩鎮 師影攝秀俊
崔浩鎮 師影攝秀俊



THE DEVIL'S TREASURE

映加場同

榮哀龍小李 片錄紀

歸魂宛音英天殞巨
來兮在容才妬落星



(映放後片正)輯特程過靈辭部全 七彩

法國畢業生 THE FRENCH GRADUATES

香港大舞台 差利舞台風光

華京·運海

半點二十早今 光風台舞利差	半點二十早今 你了爲着活
九點一十晚今 伏四機勢	九點一十晚今 少大心花
九點一十晚今 降死敢三三六	

萬年戲院 迷視電馬鬼

香港銅鑼灣道 百樂戲院

母親三十歲 富貴貓

文麗九永皇京豪皇
華聲龍華都華后
國油寶國聯金快
際地蔴聲寶邦門樂

映首院四十時十晚明

你帶閣治希國中

色屋懸兇古老進
無邊·春滿宅老入

THE QUEEN BEE

苗芳凌王 天聲音戎

泰國 走私奇譚

條條新橋，件件養眼

匪夷所思，真個斗胆

天下第一奇片！ 風流韻事

天下第一大奇片！

奇人奇行奇聞 奇艷妙絕絕倫 紛呈

天明 聯映大 售預日即

李翰祥 品妙絕治一又

ILLICIT DESIRE

劉王井陳不無不無
丹俠淼菁艷奇有奇

王李楊蕭許沈瑪夏石盧林王
懷鵬夢冠麗夏莎天迪圖萊

合演 王懷鵬 楊夢冠 蕭麗夏 許冠莎 沈天迪 瑪麗莎 盧圖萊

SHAW SCOPE

香港法律彙編

元百四套全

折八者價期長

—Vincent Canby of The New York Times

THE YEAR

IG ACTRESS OF THE YEAR -

BEST!
Vincent Carrai
Performer

New York Film Critics / National Society of Film Critics

華文·都京

[illegible]

都銀・洋南・華南

映獻續繼場五天今

巨片 現實 闊幕 七彩 最新 公司 長城

期假的蘭阿

胡小 主聯 劉平 李 鮑 王 復 起 靜 真 傳 奇 經 歷

編小 華 戀 凡 嬌 真 奇 妙 旅 程

導峰 合 華 戀 凡 嬌 真 奇 妙 旅 程

請 演 的 十 二 小 時

早 聞 的 所 見 所 聞

訂 座

要老擅查查識：場早臨兩

江珠·慶普·光新

今天五天續映

片事故彩色入感折曲奇博品出坡

多姿多采 阿蘭的假期

真摯感人 阿蘭的情懷

變幻莫測 阿蘭的心思

出人意表 阿蘭的造詣

女真位者 女真位者

時時十天天 時時十天天

所見的小 所見的小

過閱

傳奇的旅程
奇妙的經歷

靜起鱗
昨晚新店

峰小

專編



華國·利多域·城夏

威老場午明國 城
宜幼 | 夜加華利多

週二第今



**THE CRAZY BOYS
IN SPAIN**

可
司
比
大
鬧
軍
營
更
古
惑

开班西

大 傻
開 心

英大一下天：半點十早今利多城